



**Para consultas respecto al uso del sistema SYNC o MyFord Touch comuníquese con:**

**Vehículos comercializados en Argentina:  
Centro de Asistencia al Cliente**

**@ cacford@ford.com**

**☎ 0800-888-FORD (3673)**

**Vehículos comercializados en otros países:  
Diríjase a un Concesionario  
o Distribuidor Ford.**

Las ilustraciones, información técnica, los datos y descripciones contenidos en esta publicación estaban aprobados en el momento de su impresión. Ford se reserva el derecho de cambiar modelos, equipamiento y especificaciones o de realizar modificaciones o cambios necesarios para mejorar su producto sin incurrir por ello en ninguna obligación.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación, así como su almacenaje o transmisión por cualquier sistema - electrónico, mecánico, fotocopiado, grabación, traducción, resumen o ampliación sin previa autorización expresa por escrito de Ford. Lo mismo es válido para partes de este Manual y su utilización en otras publicaciones.

Ford no contrae responsabilidad alguna por las imprecisiones u omisiones que puedan aparecer en esta publicación, a pesar de haber tomado todas las medidas necesarias para que resulte lo más completa y fiable posible.

En este manual se describen los opcionales y niveles de equipamiento disponibles para toda la gama de modelos de este vehículo. Para su vehículo se aplican las descripciones del equipamiento instalado según la versión adquirida.

Importante: Las piezas y accesorios originales de Ford, lo mismo que los de Motorcraft, han sido especialmente diseñados para los vehículos Ford, y son, en cualquier caso, los más adecuados para su vehículo.

Nos permitimos señalar que las piezas y accesorios que no son provistos por Ford no han sido examinados ni aprobados; por eso, y a pesar del continuo control de productos del mercado, no podemos certificar la idoneidad ni la seguridad del uso de dichos productos, bien sea que ya estén instalados o hayan de instalarse.

Ford no acepta responsabilidad alguna por los daños causados por el empleo de piezas y accesorios que no sean de Ford, lo que producirá la caducidad automática de la garantía del vehículo.

Las imágenes del vehículo de las tapas de este manual no son contractuales.

**Nota:** Entiéndase por Ford en Argentina a **Ford Argentina S.C.A.**, en Chile a **Ford Chile SpA**, en Uruguay a **Automotores y Servicios S.A. (Multimotors)**, en Paraguay a **Tape Ruvicha S.A.**, en Bolivia a **Christian Automotors S.A.** y en Perú a **Maquinaria Nacional S.A. (Manasa)**.

Editado por Ford Argentina S.C.A.

Pieza N° **FAC3/FOCUS/MP/** (ARG.)

División de Asistencia al Cliente

Edición: 11/2013

Publicaciones Técnicas.

Impreso en Argentina.



El papel utilizado para la impresión fue producido bajo prácticas forestales responsables y cuenta con la certificación de Cadena de Custodia FSC (Forest Stewardship Council).

## Introducción

|   |           |
|---|-----------|
| <b>INTRODUCCIÓN AL SISTEMA DE AUDIO</b>                       | <b>5</b>  |
| <b>VISIÓN DE CONJUNTO DE LA UNIDAD DE AUDIO</b>               | <b>7</b>  |
| <b>FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD DE AUDIO</b>                   | <b>9</b>  |
| <b>CONECTOR DE ENTRADA AUXILIAR</b>                           | <b>12</b> |
| <b>CONECTOR DE ENTRADA USB</b>                                | <b>14</b> |
| <b>MENÚES DE LA UNIDAD DE AUDIO</b>                           | <b>15</b> |
| <b>SYNC®</b>  | <b>16</b> |
| <b>DIAGNÓSTICO DE FALLAS DEL SISTEMA DE AUDIO Y DEL SYNC®</b> | <b>33</b> |
| <b>MYFORD TOUCH®</b>  | <b>39</b> |



## INFORMACIÓN GENERAL

### Frecuencias de radio y factores de recepción

| Factores de la recepción de radio |  |
|-----------------------------------|--|
| Distancia/Potencia                | Mientras más se aleja de una estación FM, más débil es la señal y la recepción.  |
| Terreno                           | Los cerros, montañas, edificios altos, puentes, túneles, pasos elevados en autopistas, estacionamientos de varios pisos, follajes de árboles densos y las tormentas eléctricas pueden interferir con la recepción. |
| Sobrecarga de estaciones          | Cuando pasa por una torre de radiodifusión basada en tierra, una señal más potente puede superar a una más débil y generar un silencio del sistema de audio.   |

### Información de CD y el reproductor de CD

**Nota:** Las unidades de CD están diseñadas para reproducir solamente discos compactos de audio de 12 cm (4.75 pulg) originales.

Debido a incompatibilidad técnica, ciertos discos compactos grabables y regrabables podrían no funcionar correctamente cuando se usan en reproductores de CD Ford.

**Nota:** Los CD con etiquetas caseras de papel (adhesivas) no se deben insertar en el reproductor, ya que éstas podrían desprenderse y hacer que el disco se atasque. Se recomienda identificar los CD caseros con un marcador permanente en vez de utilizar etiquetas adhesivas. Los bolígrafos pueden dañar los CD. Comuníquese con su concesionario para obtener más información.

**Nota:** No use ningún disco con forma irregular o con una película protectora antirrayaduras adherida.

Siempre tome los discos únicamente por los bordes. Limpie el disco con un limpiador de CD aprobado solamente, limpiando desde el centro del disco hacia el borde. No limpie con movimientos circulares.

No exponga los discos directamente a la luz del sol ni a fuentes de calor por períodos prolongados.

### **Canciones MP3 y WMA y estructura de carpetas**

Los sistemas de audio capaces de reconocer y reproducir canciones individuales MP3 y WMA y estructura de carpetas funciona de la siguiente forma:

- Existen dos modos diferentes para reproducir discos MP3 y WMA: modo de canción WMA y WMA (sistema predeterminado) y modo de archivo MP3 y WMA.
- El modo de canción MP3 y WMA ignora cualquier estructura de carpetas en el disco MP3 y WMA. El reproductor enumera cada canción MP3 y WMA en el disco (señaladas con la extensión de archivo .mp3) desde T001 hasta un máximo de T255. Es posible que el número máximo de archivos MP3 y WMA reproducibles sea menor según la estructura del CD y el modelo exacto de la radio.
- El modo de archivo MP3 y WMA representa una estructura de carpeta que consta de un nivel de archivos. El reproductor de CD enumera todas las pistas MP3 y WMA en el disco (indicadas por la extensión de archivo .mp3 o .WMA) y todas las carpetas que contienen archivos MP3 y WMA, desde F001 (carpeta) T001 (canción) hasta F253 T255.
- La creación de discos con un sólo nivel de carpetas ayuda a la navegación a través de ellos.


Si está grabando sus propios discos MP3 y WMA, es importante comprender la manera en que el sistema lee las estructuras que crea. Si bien pudieran haber varios archivos presentes, (archivos con extensiones distintas a mp3 y WMA), se reproducirán sólo los archivos con extensión .mp3 y WMA; el sis-


tema ignora otros archivos. Esto le permite usar el mismo disco MP3 y WMA para diversas tareas en la computadora de su trabajo, la computadora de su casa y la del sistema del vehículo.

En el modo de canción, el sistema muestra y reproduce la estructura como si tuviese sólo un nivel (se reproducen todos los archivos .mp3 y WMA, sin importar si se encuentran en una carpeta específica). En el modo de carpeta, el sistema solo reproduce los archivos .mp3 o WMA en la carpeta actual.

### **UNIDAD DE AUDIO - VEHÍCULOS CON: AM/FM/CD**

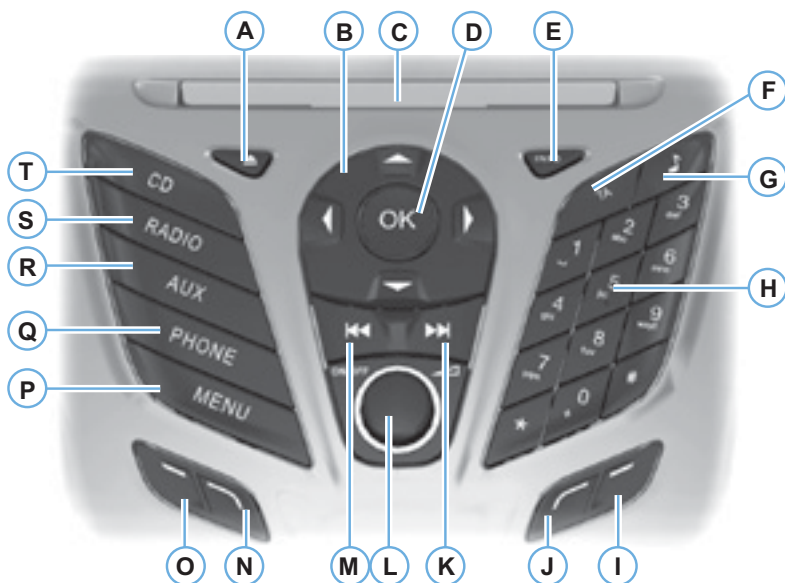
#### **AVISOS**

 Los niveles de sonido de la radio pueden superar los 85dB. Escuchar sonidos a 85 decibeles puede dañar el sistema auditivo humano.

 Manejar mientras está distraído puede tener como consecuencia la pérdida de control del vehículo, un accidente y lesiones. Ford le recomienda enfáticamente que tenga extrema precaución cuando utilice cualquier dispositivo que pudiera distraerlo cuando conduce. Su responsabilidad principal es manejar en forma segura el vehículo. No se recomienda el uso de ningún dispositivo portátil al conducir; se sugiere el uso de sistemas operados por voz cuando sea posible y que se informe de las leyes estatales y locales vigentes respecto al uso de dispositivos electrónicos al conducir.

# Visión de conjunto de la unidad de audio

## Tipo 1 y Tipo 2



E130142

- A Expulsa un CD.
- B Las flechas de cursor le permiten desplazarse por las opciones en pantalla.
- C La ranura para CD es el lugar donde se inserta un CD.
- D El botón OK se usa para confirmar las selecciones en pantalla.
- E INFO permite tener acceso a información de la radio, el reproductor de CD, el USB y el iPod.
- F TA le permite activar o desactivar los anuncios de tráfico y cancelar los anuncios durante un anuncio activo.
- G Sonido le permite ajustar la configuración de sonido, como agudos, graves, medios, distribución y balance.
- H Los botones de preestablecimiento de memorias le permiten almacenar sus estaciones de radio favoritas.

Cuando sintonice una estación, mantenga presionado el botón hasta que el sonido retorne. Oprima para volver a sintonizar una estación almacenada previamente. En el modo CD, oprima un número para seleccionar una pista. En el modo de teléfono, use los botones para marcar un número de teléfono.

## Visión de conjunto de la unidad de audio

- I El botón de función 4 le permite seleccionar distintas funciones del sistema de audio, dependiendo del modo en que se encuentre (por ejemplo, radio o CD).
- J El botón de función 3 le permite seleccionar distintas funciones del sistema de audio, dependiendo del modo en que se encuentre (por ejemplo, radio o CD).
- K El botón de avance le permite pasar a la siguiente estación de radio o a la siguiente pista.
- L ON/OFF y Volume permiten activar o desactivar el sistema de audio al presionar el botón. Gire el selector para ajustar el volumen.
- M El botón de retroceso le permite pasar a la estación de radio anterior o a la pista anterior.
- N El botón de función 2 le permite seleccionar distintas funciones del sistema de audio, dependiendo del modo en que se encuentre (por ejemplo, radio o CD).
- O El botón de función 1 le permite seleccionar distintas funciones del sistema de audio, dependiendo del modo en que se encuentre (por ejemplo, radio o CD).
- P MENU le permite tener acceso a distintas funciones del sistema de audio.
- Q PHONE le permite tener acceso a la función teléfono del sistema® SYNC presionando PHONE y luego MENU.
- R AUX le permite tener acceso a las funciones AUX y SYNC®. También permite cancelar la navegación por un menú o una lista.
- S RADIO le permite seleccionar distintas bandas de frecuencia. También permite cancelar la navegación por un menú o una lista.
- T Se cambia la fuente a CD, también se cancelará la navegación por un menú o una lista.



# Funcionamiento de la unidad de audio

## Botón Sonido

Le permite ajustar la configuración de sonido (p. ej., agudos, medios y bajos).

1. Oprima el botón Sonido.
2. Utilice los botones de flecha hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la opción deseada.
3. Use las flechas hacia la izquierda y hacia la derecha para realizar el ajuste necesario. La pantalla indica el nivel seleccionado.
4. Oprima el botón OK dos veces para confirmar los nuevos ajustes.

## Botón de banda de frecuencias

Oprima el botón RADIO para seleccionar una banda de frecuencias disponible.

Puede usar el botón para volver a la recepción de radio después de haber escuchado otra fuente.

Alternativamente, oprima el botón de flecha izquierda para ver las bandas de frecuencias disponibles. Desplácese a la banda de frecuencias deseada y oprima OK.

## Control de sintonización de estaciones

### Buscar sintonización

Seleccione una banda de frecuencias y oprima brevemente uno de los botones de búsqueda. La unidad se detendrá en la primera estación que encuentre en la dirección que ha seleccionado.

### Sintonización manual

1. Oprima el botón de función 2.
2. Use los botones de flechas izquierda y derecha para bajar o subir de sintonía en la banda de frecuencias de a una estación o mantenga pre-

sionado para avanzar rápidamente, hasta llegar a la estación que desea escuchar.

3. Oprima "OK" para continuar escuchando una estación.

### Sintonización automática

Scan le permite escuchar unos segundos de cada estación que detecta.

1. Oprima el botón de función 3.
2. Utilice los botones de búsqueda para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la banda de frecuencias seleccionada.
3. Oprima el botón de función 3 otra vez u OK para continuar escuchando una estación.

### Botones de estaciones preestablecidas

Esta función le permite almacenar sus estaciones favoritas; se puede volver a sintonizarlas seleccionando la banda de frecuencias adecuada y presionando uno de los botones de preestablecimiento.

1. Seleccione una banda de frecuencias.
2. Sintonice la estación requerida.
3. Mantenga presionado uno de los botones de preestablecimiento. Aparecerá una barra de progreso y un mensaje. Cuando la barra de progreso se completa, la estación ha sido almacenada. La unidad de audio también se silenciará momentáneamente a modo de confirmación.

Puede repetir este proceso en cada banda de frecuencias y con cada uno de los botones de preestablecimiento.

**Nota:** Cuando conduce a otro lugar del país, las estaciones que transmiten en frecuencias alternativas y están alma-

## Funcionamiento de la unidad de audio

cenadas en los botones de preestablecimiento, podrían actualizarse con la frecuencia y el nombre de la estación correctos en esa área.

### Control de información sobre el tráfico

Muchas estaciones que transmiten en la banda de frecuencias FM tienen un código TP que significa que cuentan con información del programa de tráfico.

### Activación y desactivación de los anuncios de tráfico

Para poder recibir anuncios sobre el tráfico, debe presionar el botón TA o el botón TRAFFIC. Aparecerá TA en la pantalla, que indica que la función está activada.

Si ya tiene sintonizada una estación que transmite información sobre el tráfico, también se verá TP. De lo contrario, la unidad buscará un programa de tráfico. Cuando se transmite la información sobre el tráfico, se interrumpe automáticamente el funcionamiento normal de la radio o la reproducción del CD y aparece el anuncio de tráfico en la pantalla. Si se sintonizó una estación sin información sobre tráfico usando un botón de preestablecimiento, la unidad de audio permanecerá en esa estación a menos que se desactive TA o TRAFFIC y se lo vuelva a activar.

**Nota:** Si el anuncio de tráfico se encuentra activado y usted sintoniza una estación preestablecida o manual que no tiene anuncios de tráfico, no se escuchará ningún anuncio de tráfico.

**Nota:** Cuando está escuchando una estación que no tiene anuncios de tráfico y desactiva la función de anuncio de tráfico y vuelve a activarla, se producirá una búsqueda de TP.

### Volumen de los anuncios de tráfico

Los anuncios de tráfico interrumpen la transmisión normal a un nivel mínimo preestablecido que, normalmente, es más potente que el volumen de audio normal.

Para ajustar el volumen preestablecido:

- Use el control de volumen para realizar los cambios necesarios durante la transmisión de los anuncios de tráfico entrante. En la pantalla se observará el nivel seleccionado.

### Finalización de los anuncios de tráfico

La unidad de audio volverá a funcionar normalmente al finalizar cada anuncio de tráfico. Para finalizar el anuncio prematuramente, oprima TA o TRAFFIC durante el mismo.

**Nota:** Si presiona TA o TRAFFIC en otro momento, se desactivarán todos los anuncios.

### Control automático de volumen

Cuando se encuentra disponible, el control automático de volumen ajusta el nivel de volumen para compensar el ruido causado por el motor y la velocidad.

1. Oprima el botón MENU y seleccione AJUSTES DE AUDIO.
2. Seleccione ADAPTACIÓN VOL.
3. Use el botón de flecha izquierda o derecha para ajustar la configuración.
4. Oprima el botón OK para confirmar su selección.
5. Oprima el botón MENU para volver.

### Noticias

Su unidad de audio podría interrumpir la recepción normal para transmitir boletines de noticias de estaciones en la banda de frecuencias FM, el sistema

## Funcionamiento de la unidad de audio

de datos de la radio u otras estaciones de red asociadas.

La pantalla indicará que hay un anuncio entrante durante los boletines de noticias.

Cuando la unidad de audio se interrumpe para transmitir noticias, el nivel de volumen preestablecido será el mismo que el de los anuncios de tráfico.

1. Oprima el botón MENU.
2. Seleccione AJUSTES DE AUDIO.
3. Desplácese hasta NOTICIAS y active o desactive la función con el botón OK.
4. Oprima el botón MENU para volver.

### Frecuencias alternativas

La mayoría de los programas que transmiten en la banda de frecuencias FM tienen un código de identificación de programa; este código puede ser reconocido por las unidades de audio.

Cuando su vehículo se mueve de un área de transmisión a otra con la sintonización de frecuencias alternativas activada, esta función buscará la estación con la señal más potente.

No obstante, en determinadas condiciones, la sintonización de frecuencias alternativas podría interrumpir temporalmente la recepción normal.

Cuando está seleccionada, la unidad evalúa continuamente la potencia de la señal y, si encuentra una mejor disponible, cambiará a esta señal alternativa. Se silencia mientras revisa una lista de frecuencias alternativas y, de ser necesario, buscará una vez en la banda de frecuencias seleccionada una frecuencia alternativa genuina.

Restablecerá la recepción de la radio cuando encuentre una o, si no la encuentra, la unidad volverá a la frecuen-

cia almacenada original.

Cuando está seleccionada, AF aparecerá en la pantalla.

1. Oprima el botón MENU.
2. Seleccione AJUSTES DE AUDIO.
3. Desplácese hasta FREC. ALTERNATIVA. y active o desactive la función con el botón OK.
4. Oprima el botón MENU para volver.

### Modo regional

El modo regional controla el comportamiento de las frecuencias alternativas que alternan entre redes relacionadas regionalmente de un presentador principal. Un presentador podría dirigir una red grande en una gran parte del país. En varios momentos del día, esta gran red podría dividirse en una cantidad de redes regionales más pequeñas, normalmente centradas en las principales ciudades. Cuando la red no se divide en variantes regionales, la totalidad de la red transmite la misma programación.

**Modo regional ACTIVADO:** evita que una frecuencia alternativa aleatoria cambie cuando las redes regionales vecinas no transmiten la misma programación.


**Modo regional DESACTIVADO:** permite un área de cobertura mayor si las redes regionales vecinas transmiten la misma programación, pero pueden hacer que la frecuencia alternativa aleatoria cambie si esto no ocurre.


1. Oprima el botón MENU.
2. Seleccione AJUSTES DE AUDIO.
3. Desplácese hasta RDS REGIONAL y active o desactive la función con el botón OK.
4. Oprima el botón MENU para volver.


# Conector de entrada auxiliar

## TOMA DE ENTRADA AUXILIAR

### AVISOS

 Manejar mientras está distraído puede tener como consecuencia la pérdida de control del vehículo, un accidente y lesiones. Ford le recomienda enfáticamente que tenga extrema precaución cuando utilice cualquier dispositivo que pudiera distraerlo cuando conduce. Su responsabilidad principal es manejar en forma segura el vehículo. No se recomienda el uso de ningún dispositivo portátil al conducir; se sugiere el uso de sistemas operados por voz cuando sea posible y que se informe de las leyes estatales y locales vigentes respecto al uso de dispositivos electrónicos al conducir.

 Por razones de seguridad, no conecte ni ajuste las configuraciones de su reproductor de música portátil mientras el vehículo esté en movimiento.

 Cuando el vehículo esté en movimiento, guarde el reproductor de música portátil en un lugar seguro; por ejemplo, en la consola central o en la guantera. Los objetos sólidos pueden convertirse en proyectiles cuando ocurre un choque o frenado repentino, lo que aumenta el riesgo de sufrir lesiones graves. El cable de extensión del sistema de audio debe ser lo suficientemente largo para permitir que el reproductor de música se guarde en forma segura mientras el vehículo está en movimiento.

**Nota:** No puede indexar canciones cuando utiliza la entrada auxiliar.

## Tipo 1



## Tipo 2



La entrada auxiliar le permite conectar y reproducir la música de su reproductor portátil en los altavoces del vehículo.

Puede usar cualquier reproductor de música portátil diseñado para ser utilizado con auriculares. El cable de extensión de audio debe tener conectores machos de tres y medio milímetros (un octavo de pulgada) en cada extremo.

1. Asegúrese de que el vehículo, la radio y el reproductor de música portátil estén apagados y que la transmisión esté en la posición P (si posee caja automática).
2. Conecte el cable de extensión del reproductor de música portátil en la entrada auxiliar.
3. Active la radio. Seleccione una estación FM sintonizada o un CD.

## Conector de entrada auxiliar

4. Ajuste el volumen según lo desee.
5. Encienda su reproductor de música portátil y ajuste su volumen a la mitad de su nivel máximo.
6. Oprima AUX hasta que LINE o LINE IN aparezca en la pantalla. Deberá escuchar música desde el dispositivo incluso si está bajo.
7. Ajuste el volumen de su reproductor de música portátil hasta que alcance el nivel de volumen de la estación FM o el CD. Hágalo cambiando de vuelta hacia adelante y en reversa entre los controles AUX y FM o CD.

### PUERTO USB

#### Tipo 1



#### Tipo 2



El puerto USB le permite conectar dispositivos de reproducción de medios, memory sticks y cargar dispositivos (si se admite).

## **ESTRUCTURA DEL MENÚ TIPO 1 Y TIPO 2**

### **CONFIGURACIÓN SYNC**

- BT activado
- Configuración predeterminada
- Reinicio general
- Instalar en SYNC
- Información del sistema
- Configuración de voz
  - Modo interacción
    - Modo estándar
    - Modo avanzado
  - Confirmaciones
  - Opciones de teléfono
  - Opciones multimedia
- Revisar USB

### **Aplicaciones SYNC**

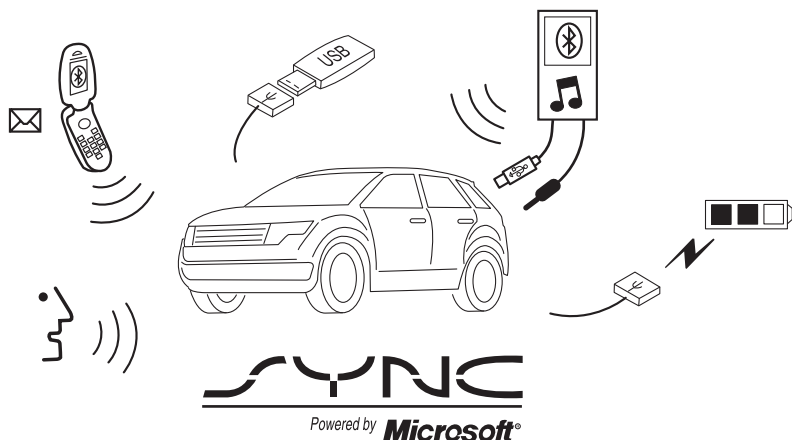
#### **Ajustes de audio**

- Adaptación de volumen
- Sonido
- Ocupación DSP
  - Optimizar conductor
  - Optimizar todos
- Ecuador DSP
  - Rock
  - Pop
  - Clásica
  - Voz
  - Ecuador Apagado
- Noticias / Mensajes
- Frecuencia alternativa
- RDS Regional / Modo Regional

### **Ajustar reloj**

- Ajustar hora
- Ajustar fecha
- Modo 24 H

**INFORMACIÓN GENERAL**



E142598

SYNC es un sistema de comunicaciones para vehículos que funciona en conjunto con el teléfono celular con tecnología Bluetooth y el reproductor de medios portátil. Le permite:

- hacer y recibir llamadas
- acceder a música y reproducirla en su reproductor de música portátil
- acceder a contactos de agenda y música mediante comandos de voz
- reproducir audio desde el teléfono conectado
- enviar mensajes de texto
- usar el sistema avanzado de reconocimiento de voz
- cargar el dispositivo USB (si su dispositivo es compatible).

Asegúrese de revisar la guía del usuario del dispositivo antes de usarlo con SYNC.

**Restricciones de manejo**

Para su seguridad, ciertas características en la mensajería de texto dependen de la velocidad y no se pueden realizar cuando el vehículo viaja a más de 5 km/h.



## Información de seguridad

### PELIGRO



Manejar mientras está distraído puede tener como consecuencia la pérdida de control del vehículo, un accidente y lesiones. Ford recomienda encarecidamente que los conductores presten especial cuidado cuando utilicen dispositivos que pudieran quitar su atención del camino. Su responsabilidad principal es manejar en forma segura el vehículo. No se recomienda el uso de ningún dispositivo portátil al conducir; se sugiere el uso de sistemas operados por voz cuando sea posible y que se informe de las leyes estatales y locales vigentes respecto al uso de dispositivos electrónicos al conducir.

Al usar SYNC:

- No haga funcionar dispositivos de juegos si los cables de corriente están rotos, separados o dañados. Coloque con cuidado los cables de corriente donde no los puedan pisar y no interfieran con el funcionamiento de pedales, asientos, compartimentos o capacidades de manejo seguro.
- No deje los dispositivos de juego en el vehículo en condiciones extremas, ya que podría dañarlos. Para obtener más información, consulte la guía del usuario del dispositivo.
- No intente revisar o reparar el sistema. Consulte con su concesionario.

## Información de privacidad

Cuando un teléfono móvil se conecta a SYNC®, el sistema crea un perfil dentro de su vehículo que está asociado a ese teléfono móvil. Este perfil se crea para ofrecerle más funciones móviles y para una operación más eficiente. Entre otras cosas, este perfil puede contener datos acerca de la agenda del teléfono móvil, mensajes de texto (leídos y sin leer) y el historial de llamadas, incluyendo el historial de llamadas de cuando el teléfono móvil no estaba conectado al sistema.

Además, si conecta un dispositivo de medios, el sistema crea y retiene un índice del contenido de medios compatible. El sistema también lleva un breve registro de aproximadamente 10 minutos de toda su actividad reciente. El perfil del registro y otros datos del sistema pueden utilizarse para mejorar el sistema y para ayudar en el diagnóstico de cualquier problema que pueda ocurrir.

El perfil del teléfono móvil, el índice del dispositivo de medios y el registro quedarán almacenados en el vehículo a menos que usted los borre, y por lo general solo se tiene acceso a ellos en el vehículo cuando el teléfono móvil o el reproductor multimedia están conectados. Si ya no va a utilizar el sistema o el vehículo, le recomendamos que realice una limpieza general del sistema para borrar toda la información personal almacenada.

No se puede tener acceso a los datos del sistema sin equipo especial y sin acceso al módulo SYNC del vehículo. Ford no revisará los datos del sistema para otros fines que no sean los ya descritos sin el consentimiento correspondiente o sin un mandato judicial, petición de las autoridades de policía, petición de las autoridades gubernamentales o petición de terceros que actúen con la debida autoridad legal.

### USO DEL RECONOCIMIENTO DE VOZ

Este sistema le ayuda a controlar numerosas funciones mediante comandos de voz. Esto le permite tener las manos en el volante y concentrarse en lo que está delante suyo.

### Sugerencias útiles

Asegúrese de que el habitáculo esté lo más silencioso posible. Es posible que las vibraciones del camino y el ruido del viento que entra por las ventanas abiertas impidan que el sistema reconozca en forma correcta los comandos que diga.

Después de oprimir el icono de voz, espere hasta que escuche el tono y que aparezca “Escuchando” antes de decir un comando.

Cualquier comando que se diga antes de esto no se registra en el sistema.

Hable con naturalidad, sin hacer pausas largas entre palabras.

En cualquier momento, puede interrumpir el sistema mientras éste habla al presionar el icono de voz.

### Iniciando sesión de voz



Presione el icono de voz; se escuchan sonidos de tono y aparece “Escuchando” en la pantalla. Diga cualquiera de las siguientes opciones:

| Diga                   | Si desea  |
|------------------------|---|
| “Audio Bluetooth”      | Reproducir audio desde el teléfono.                                 |
| “Cancelar”             | Cancelar la acción solicitada.                                      |
| “Teléfono”             | Realizar llamadas.  |
| “SYNC”                 | Regresar el menú principal.   |
| “USB/IPOD”             | Acceder al dispositivo conectado en su puerto USB.                  |
| “Configuración de voz” | Ajustar el nivel de interacción y retroalimentación de voz.         |
| “Ayuda”                | Escuche una lista de comandos de voz disponibles en el modo actual. |

## Interacción y retroalimentación del sistema

El sistema proporciona retroalimentación mediante tonos audibles, indicadores, preguntas y confirmaciones habladas que dependen de la situación y del nivel de interacción elegido (configuración de voz).

Puede personalizar el sistema de reconocimiento de voz para que le proporcione más o menos instrucciones y retroalimentación.

La configuración de fábrica está en un nivel más alto de interacción para que le enseñe a usar el sistema. Puede cambiar esta configuración en cualquier momento.

### Configuración del nivel de interacción



Presione el icono de voz. Diga "Configuración de voz" cuando se le indique, luego diga cualquiera de las siguientes opciones:

| Quando diga                    | El sistema   |
|--------------------------------|--|
| "Modo de Interacción Avanzado" | Proporciona menos interacción audible y más indicadores de tono. |
| "Modo de Interacción Estándar" | Proporciona interacción más detallada y orientación.             |

La configuración de fábrica del sistema es el modo de interacción estándar.

Los mensajes de confirmación son preguntas cortas que el sistema hace cuando no está seguro de su petición o cuando la petición tiene varias respuestas posibles. Por ejemplo, el sistema puede decir, "Teléfono, ¿es correcto?".

| Quando diga                                 | El sistema   |
|---|--|
| "Indicaciones de Confirmación Desactivados" | Hace la mejor suposición del comando; es posible que aun se le pida confirmar ocasionalmente la configuración. |
| "Indicaciones de Confirmación Activados"    | Clarifica el comando de voz con una pregunta breve.  |

El sistema crea listas de candidatos cuando tiene el mismo nivel de confianza en varias opciones basadas en su comando de voz. Cuando está activado, es posible que se le indiquen cuatro posibilidades para aclaración.

Por ejemplo, diga "Diga 1 después del tono para llamar a Juan Pérez a la casa.

Diga 2 después del tono para llamar a Juanito Pérez al teléfono móvil. Diga 3 después del tono para llamar a Juana Pérez en la casa".

O bien puede decir "Diga 1 después del tono para reproducir a Juan Pérez; Diga 2 después del tono para reproducir a Juanito Pérez".

| Cuando diga                                | El sistema   |
|--|--|
| "Lista de opciones similares desactivada"  | Hace la mejor suposición de la lista de opciones de medios; es posible que aun se le hagan preguntas.    |
| "Lista de opciones similares activada"     | Clarifica el comando de voz para candidatos de medios.   |
| "Lista de teléfonos similares desactivada" | Hace la mejor suposición de la lista de opciones de teléfonos; es posible que aun se le hagan preguntas. |
| "Lista de teléfonos similares activada"    | Clarifica el comando de voz para candidatos de teléfonos.  |

## USO DE SYNC® CON EL TELÉFONO

La llamada de manos libres es una de las características principales de SYNC.

Aunque el sistema tiene una amplia variedad de características, muchas de ellas dependen de la funcionalidad de su teléfono. La mayoría de los teléfonos móviles con tecnología inalámbrica Bluetooth admiten, al menos, las siguientes funciones:

- Responder una llamada entrante
- Finalizar una llamada
- Usar el modo de privacidad
- Marcar un número
- Volver a marcar
- Aviso de llamada en espera
- Identificación de quien llama.

Otras características, como mensajes de texto mediante Bluetooth y descarga automática de agenda, dependen del teléfono. Para verificar la compatibilidad de su teléfono, consulte el manual del usuario del teléfono.

## Asociación de un teléfono por primera vez

**Nota:** SYNC puede admitir la descarga de hasta aproximadamente 2000 entradas por teléfono móvil con tecnología Bluetooth.

**Nota:** Asegúrese de que el encendido del vehículo y el radio estén activados y que la transmisión esté en posición P (si posee caja automática).

**Nota:** Para recorrer los menús, oprima las flechas hacia arriba y hacia abajo en su sistema de audio.

Asociar de manera inalámbrica su teléfono con SYNC le permite hacer y recibir llamadas con manos libres.

1. Oprima el botón del teléfono; cuando la pantalla indique que no hay ningún teléfono asociado, oprima "AGREGAR" (Botón de función 2).
2. Ponga su teléfono en el modo de detección de Bluetooth. Si fuera necesario, consulte la guía del usuario del teléfono.
3. Cuando la pantalla del teléfono se lo indique, ingrese en la pantalla de la radio el número de identificación personal (PIN) de seis cifras que SYNC le proporcionó. La pantalla indicará si la asociación tuvo éxito.

Dependiendo de la capacidad del teléfono, el sistema podría preguntarle si configura el teléfono actual como teléfono principal (el primer teléfono con que SYNC tratará de conectarse automáticamente al arrancar el vehículo), descarga su agenda de teléfonos, etc.

### Asociación de teléfonos subsiguientes

**Nota:** Asegúrese de que el encendido del vehículo y el radio estén activados y que la transmisión esté en posición P (si posee caja automática).

**Nota:** Para recorrer los menús, oprima las flechas hacia arriba y hacia abajo en su sistema de audio.

1. Presione el botón del teléfono y recorra el menú hasta que seleccione Dispositivos Bluetooth, y oprima "OK"

2. Oprima "AGREGAR" (Botón de función 1).
3. Ponga su teléfono en el modo de detección de Bluetooth. Si fuera necesario, consulte la guía del usuario del teléfono.
4. Cuando la pantalla del teléfono se lo indique, ingrese en el teléfono el número de identificación personal (PIN) de seis cifras que SYNC le proporcionó. La pantalla indicará si la asociación tuvo éxito.

Luego, el sistema le hará preguntas como si le gustaría configurar el teléfono actual como teléfono principal (el primer teléfono con que SYNC tratará de conectarse automáticamente al arrancar el vehículo), descarga su agenda de teléfonos, etc.

| "TELÉFONO"  |  |
|---|--|
| "Llamar a <nombre>" <sup>1</sup>                    | "Ir a Privacidad"  |
| "Llamar a <nombre> a la casa" <sup>1</sup>          | "En espera"  |
| "Llamar a <nombre> al trabajo" <sup>1</sup>         | "Conectar"   |
| "Llamar a <nombre> a la oficina" <sup>1</sup>       | "Menú" <sup>2,4</sup>  |
| "Llamar a <nombre> al móvil o celular" <sup>1</sup> | "Mostrar en agenda número de <nombre>" <sup>2</sup>            |
| "Llamar a <nombre> a otro" <sup>1</sup>             | "Mostrar en agenda número de casa de <nombre>" <sup>2</sup>    |
| "Historial de llamadas entrantes" <sup>2</sup>      | "Mostrar en agenda número de oficina de <nombre>" <sup>2</sup> |

| “TELÉFONO”                                     |   |
|--|---|
| “Historial de llamadas perdidas” <sup>2</sup>  | “Mostrar en agenda número de trabajo de <nombre>” <sup>2</sup>                  |
| “Historial de llamadas salientes” <sup>2</sup> | “Mostrar en agenda número de teléfono móvil o celular de <nombre>” <sup>2</sup> |
| “Conexiones” <sup>2</sup>                      | “Mostrar en agenda otro número de <nombre>” <sup>2</sup>                        |
| “Marcar” <sup>1,3</sup>                        |   |

- 1 Para estos comandos, no es necesario decir "Teléfono" primero.
- 2 Estos comandos no están disponibles sino hasta que se completa la descarga de la información del teléfono mediante Bluetooth.
- 3 Consulte la tabla Marcar a continuación.
- 4 Consulte la tabla Menú a continuación.

**Comandos de agenda:** cuando le solicita a SYNC acceder a un nombre, número, etc. de la agenda, la información solicitada aparece en la visualización. Oprima el botón de teléfono o diga “Llamar” para llamar al contacto.

| “MARCAR”  |
|---|
| “190 (uno nueve cero)”, “192” (uno nueve dos), etc. |
| “700” (setecientos)                                 |
| “800” (ochocientos)                                 |
| “900” (novecientos)                                 |
| “Tecla de número”, (#)                              |
| “Número <0-9>”                                      |
| “Asterisco/Estrella” (*)                            |
| “Borrar” (borra todos los dígitos ingresados)       |
| “Quitar” (quita un dígito)                          |
| “Más”   |

**Nota:** Para salir del modo de marcar, mantenga presionado el botón de teléfono u oprima Menú para ir al menú Teléfono.

| <b>“MENÚ”</b>   |
|---|
| “Conexiones (de teléfono)”  |
| “Aviso de configuración desactivado”  |
| “Aviso de configuración activado”   |
| “Configuración timbre”  |
| “Configuración timbre 1”  |
| “Configuración timbre 2”  |
| “Configuración timbre 3”  |
| “Configuración timbre desactivado”  |
| “Nombre del teléfono”   |
| “Enviar nuevo mensaje de texto”   |
| “Bandeja de entrada de mensajes de texto”   |
| Las palabras entre ( ) son opcionales y no es necesario que se digan para que el sistema entienda el comando. |

### Hacer llamadas

Presione el icono de voz y cuando se le indique, diga:

1. Diga, "Llamar a <nombre> o diga "Marcar" y el número deseado.
2. Cuando el sistema confirme el número, diga otra vez "Marcar" para iniciar la llamada.

Para borrar el último dígito que pronunció, diga "Quitar" u oprima el botón de flecha hacia la izquierda. Para borrar todos los dígitos dichos, diga "Borrar" o mantenga presionado el botón de flecha hacia la izquierda.

Para finalizar la llamada, mantenga presionado el botón de teléfono.

### Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, puede:

- **Contestar** la llamada oprimiendo el botón de teléfono.

- **Rechazar** la llamada manteniendo oprimido el botón de teléfono.
- **Ignorar** la llamada no realizando ninguna acción.

### Opciones de teléfono durante una llamada activa

Durante una llamada activa dispone de características adicionales del menú, como poner una llamada en espera, añadir llamadas, etc. Utilice los botones de flecha para desplazarse por las opciones del menú.

Para acceder a:

- Oprima Menú durante una llamada activa.
- Después de seleccionar Menú de llamadas activas, oprima OK.
- Recorra el menú para ver las opciones siguientes:

| <b>Cuando selecciona</b> | <b>Puede</b>   |
|--------------------------|--|
| Mic. Apagado (Función 1) | Silenciar llamada  |
| Espera (Función 2)       | Poner una llamada activa en espera. Oprima "OK" cuando aparezca <b>Activar/Desactivar llamada en espera</b> . Para contestar otra llamada en este momento, oprima el botón de teléfono.  |
| Privacidad (Función 3)   | Cambiar una llamada del entorno de manos libres al teléfono móvil para tener una conversación más privada. Oprima "OK" cuando aparezca <b>Activar/Desactivar privacidad</b> . (La pantalla indica En Privacidad y el sistema transfiere su llamada). |
| Más (función 4)          | Ir al menú principal del teléfono. Véase <b>Acceso a las características del menú Teléfono</b>   |



**Acceso a las características del menú Teléfono**

El menú Teléfono le permite volver a marcar un número, acceder a su historial de llamadas y su agenda, mandar mensajes de texto y acceder a la configuración del teléfono y el sistema.

1. Oprima el botón de teléfono para ingresar al menú Teléfono.
2. Desplácese entre:

| Cuando selecciona                  | Puede  |
|------------------------------------|--|
| Marcar un número                   | El sistema llamará al número que usted le indique  |
| Remarcar                           | Volver a marcar el último número al que llamó (si está disponible). Oprima "OK" para seleccionar y oprima "OK" otra vez para confirmar.  |
| Agenda <sup>1,2</sup>              | <p>Le permite acceder a su agenda telefónica descargada.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oprima "OK" para confirmar e ingresar. Si su agenda tiene menos de 255 entradas, éstas aparecerán en orden alfabético en un formato de archivo plano. Si hay más, se organizarán por categorías en orden alfabético.</li> <li>2. Recorra el menú hasta que aparezca el contacto deseado y oprima OK.</li> <li>3. Oprima "OK" o el botón de teléfono.</li> </ol>   |
| Historial de llamadas <sup>1</sup> | <p>Le permite acceder a cualquier llamada marcada, recibida o perdida mientras su teléfono ha estado conectado al sistema.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oprima "OK" para seleccionar.</li> <li>2. Desplácese para seleccionar entre <b>Historial de llamadas entrantes</b>, <b>Historial de llamadas salientes</b> o <b>Historial de llamadas perdidas</b>. Oprima "OK" para seleccionar una opción.</li> <li>3. Oprima "OK" o el botón de teléfono para llamar a la selección deseada.</li> </ol> <p>El sistema intenta volver a descargar automáticamente su agenda e historial de llamadas cada vez que el teléfono se conecta a SYNC (si la característica de descarga automática está activa y su teléfono móvil con tecnología Bluetooth admite esta característica).</p> |
| Marcado rápido                     | Asigne el número de su elección para hacer una marcación rápida  |
| Mensaje de texto <sup>1</sup>      | Le permite enviar, descargar y quitar mensajes de texto.   |

| Cuando selecciona                       | Puede  |
|---|--|
| Dispositivos BT                         | Visualiza los dispositivos BT conectados. Para agregar un nuevo dispositivo utilice el botón de <b>función 1</b> , utilice el botón de <b>función 2</b> para eliminar un dispositivo y el botón <b>función 3</b> para desconectar un dispositivo |
| Configuración del teléfono <sup>1</sup> | Le permite ver el estado del teléfono, configurar tonos de timbre, seleccionar su aviso de mensaje, cambiar las entradas de la agenda y descargar automáticamente su teléfono móvil, entre otras funciones.                                      |

<sup>1</sup> Ésta es una característica dependiente del teléfono.

<sup>2</sup> Ésta es una característica dependiente de la velocidad.

## Mensajes de texto

**Nota:** Ésta es una característica dependiente del teléfono.

SYNC le permite recibir, mandar, descargar y quitar mensajes de texto. El sistema puede leerle incluso los mensajes de texto entrantes, de modo que no tenga que quitar los ojos del camino.

### Recibir un mensaje de texto

**Nota:** Ésta es una característica dependiente del teléfono. Su teléfono debe soportar la descarga de mensajes de texto vía Bluetooth para recibir mensajes de texto entrantes.

**Nota:** Reenviar un mensaje de texto es una característica dependiente de la velocidad y solo se puede realizar cuando el vehículo viaja a 5 km/h o menos.

**Nota:** Solo se permite un destinatario por mensaje de texto.

Cuando llegue un mensaje nuevo, sonará un tono y la pantalla indicará que tiene un nuevo mensaje. Tiene estas opciones:

- Presione el botón de voz, espere el indicador y diga: “Leer mensaje” para que SYNC le lea el mensaje.

- Oprima “OK” para recibir y abrir el mensaje de texto o no realice ninguna acción y el mensaje quedará en la bandeja de entrada de mensajes de texto. Oprima “OK” nuevamente y SYNC leerá su mensaje en voz alta, dado que no podrá verlo. También puede elegir si quiere responder o reenviar el mensaje.
- Oprima “OK” y recorra el menú para escoger entre:
- Responder a msj de texto: oprima “OK” para acceder y recorra la lista de mensajes predefinidos que puede mandar.
- Reenviar msj de texto: oprima “OK” para reenviar el mensaje a cualquier contacto en su Agenda o Historial de llamadas. También puede optar por Ingresar número.

### Enviar, descargar y quitar mensajes de texto

La mensajería de texto es una característica dependiente del teléfono.

Si su teléfono es compatible, el sistema SYNC le permite recibir, mandar, descargar y quitar mensajes de texto.

1. Presione el botón de teléfono.
2. Recorra el menú hasta que aparezca **Mensaje de texto** y oprima “OK”.

Recorra el menú para seleccionar entre las opciones siguientes:

- **¿Enviar mensaje de texto?** le permite mandar un nuevo mensaje de texto basado en uno de los 15 mensajes predefinidos.
- **Descargar mensajes no leídos** le permite descargar a SYNC sus mensajes sin leer (exclusivamente). Para descargar los mensajes, oprima "OK" para seleccionar. La pantalla indicará que sus mensajes están siendo descargados. Al terminar, SYNC abrirá su bandeja de entrada.
- **¿Quitar todos los mensajes?** le permite quitar de SYNC (pero no del teléfono) los mensajes de texto actuales. Para borrar los mensajes, oprima "OK" para seleccionar. La pantalla le indicará cuando todos sus mensajes de texto que se hayan quitado y SYNC volverá al menú de mensajes del texto.
- **Volver** sale del menú actual si oprime "OK".

Si selecciona **¿Enviar mensaje de texto?** (y su teléfono es compatible con esta característica), tiene las siguientes opciones de mensajes predefinidos:

- Nos vemos en 10 minutos
- Nos vemos en 20 minutos
- Llámame
- Te llamo más tarde
- No puedo hablar ahora
- No puedo esperar a verte
- Te quiero
- Necesito más indicaciones
- Estoy en un atasco
- No

- Gracias
- Qué gracioso
- ¿Dónde estás?
- ¿Por qué?
- Sí

Para enviar el mensaje:

1. Oprima "OK" cuando la selección que desee esté en la pantalla. Ahora, el sistema necesita saber a quién desea mandarle el mensaje.
2. Recorra el menú para ver las entradas de la **Agenda** o el **Historial de llamadas**. También puede seleccionar Ingresar número para dictar con su voz el número deseado.
3. Oprima "OK" para entrar al menú deseado y recórralo para seleccionar el contacto específico.
4. Oprima "OK" cuando el contacto aparezca, y oprima de nuevo "OK" como confirmación cuando el sistema le pregunte si desea enviar el mensaje. Cada mensaje de texto será enviado con la siguiente firma: "Este mensaje fue enviado desde mi <Ford o Lincoln>".

### Acceso a la configuración del teléfono

Éstas características son dependientes del teléfono. La configuración del teléfono le permite acceder a, y configurar características como tono del timbre, aviso de mensajes de texto, modificar la agenda y configurar la descarga automática.

1. Presione el botón de teléfono.
2. Recorra el menú hasta que aparezca **Configuración de teléfono** y oprima "OK".
3. Recorra el menú para seleccionar entre las opciones siguientes:

| Cuando selecciona                | Puede   |
|----------------------------------|---|
| Establecer como maestro          | Define un teléfono ya sincronizado como su teléfono principal.  |
| Preferencias de agenda           | <p>Modificar los contenidos de su agenda descargada (es decir, agregar, quitar, descargar. Oprima <b>"OK"</b> para seleccionar y desplazarse entre:</p> <p><b>Autodescargar</b><br/> <b>Agregar contactos</b> oprima <b>"OK"</b> para agregar más contactos de su agenda. Utilizar <b>"Push"</b> para enviar los contactos deseados de su teléfono. Consulte la guía del usuario del teléfono para ver cómo se usa <b>"Push"</b> con los contactos.<br/> <b>"OK"</b> para eliminar la agenda y el historial de llamadas actuales. Cuando aparezca Eliminar agenda, oprima <b>"OK"</b> para confirmar. SYNC le llevará de vuelta al menú Configuración de teléfono.<br/> <b>Descargar ahora:</b> oprima <b>"OK"</b> para seleccionar y oprima <b>"OK"</b> otra vez cuando aparezca <b>¿Confirmar descarga?</b></p> |
| Asignar timbre                   | <p>Seleccionar el tono de timbre que suena cuando recibe una llamada entrante (del sistema o del teléfono).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oprima <b>"OK"</b> para seleccionar y recorra el menú para oír <b>Timbre 1, Timbre 2, Timbre 3 y Timbre del teléfono.</b></li> <li>Oprima <b>"OK"</b> para seleccionar.</li> </ol> <p>Si su teléfono cuenta con timbre dentro de banda, el timbre del teléfono sonará si selecciona Timbre del teléfono.</p>   |
| Estado del teléfono              | <p>Ver el proveedor, nombre, potencia de señal, nivel de carga de la batería y estado de "roaming" del teléfono conectado. Oprima <b>"OK"</b> para seleccionar y recorra el menú para ver la información. Cuando termine, oprima otra vez <b>"OK"</b> para volver al menú de estado del teléfono.</p>   |
| Notificación de mensaje de texto | <p>Le da la opción de escuchar un tono que le avise cada vez que llegue un nuevo mensaje de texto.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oprima <b>"OK"</b> para seleccionar y desplácese para seleccionar entre <b>Activar aviso de msj</b> o <b>Desactivar aviso de msj.</b></li> <li>Oprima <b>"OK"</b> para seleccionar.</li> </ol>  |

**Menú teléfono/dispositivos BT**

El menú **Dispositivo Bluetooth** le permite agregar, conectar y quitar dispositivos.

**Opciones del menú Dispositivo Bluetooth**

1. Oprima el botón de teléfono para ingresar al menú Teléfono.
2. Recorra el menú hasta que aparezca **Dispositivos Bluetooth** y seleccione **OK**.
3. Utilice el botón:

**Función 1** para agregar un dispositivo.

**Función 2** para eliminar un dispositivo ya sincronizado.

**Función 3** para conectar o desconectar un dispositivo

## USO DE SYNC® CON EL REPRODUCTOR MULTIMEDIA

Puede acceder a música y reproducirla desde su reproductor de música digital, mediante el sistema de bocinas del vehículo utilizando el menú de medios o los comandos de voz del sistema. Además, puede ordenar y reproducir su música por categorías específicas, como artistas, álbumes, etc.

SYNC tiene la capacidad de alojar prácticamente todos los reproductores de medios digitales, incluyendo iPod®, Zune™, reproductores "Toca desde dispositivo" y la mayoría de los controladores USB. SYNC® también es compatible con formatos de audio como MP3, WMA, WAV y ACC.

### Conexión de un reproductor de medios digitales al puerto USB

**Nota:** Si su reproductor de medios digitales tiene un interruptor de encendido/apagado, asegúrese de que el dispositivo esté encendido.

### Para conectarlo mediante comandos de voz

1. Conecte el dispositivo al puerto USB del vehículo.
2. Presione el icono de voz y cuando se le indique, diga "USB".
3. Ahora puede escuchar música diciendo cualquiera de los comandos apropiados. Consulte los comandos de voz para el control de medios

### Para conectarlo mediante el teclado de la radio

1. Conecte el dispositivo al puerto USB del vehículo.
2. Presione AUX varias veces hasta que aparezca USB

Una vez que el dispositivo se encuentre en reproducción, usted puede ingresar a "Revisar" (función 1) y podrá recorrer las selecciones de:

- Reproducir todo
- Listas de reproducción
- Canciones
- Artistas
- Álbumes
- Generos
- Revisar USB
- Reiniciar USB
- Salir

O puede ingresar también a "Opciones" (función 2) y recorrer la selecciones de:

- Lista aleatoria
- Repetir canción
- Música similar
- Reiniciar USB

### ¿Qué es esto?

En cualquier momento, mientras se escucha una canción, puede presionar el icono de voz y preguntarle al sistema "¿Qué es esto?". El sistema lee las etiquetas de metadatos de la canción (si están completas).

También puede presionar "INFO" (función 3)

### Comandos de voz de medios



Presione el icono de voz y cuando se le indique, diga "USB" y después, cualquiera de las siguientes opciones:

| <b>“USB”</b>                               |   |
|--|---|
| “Pausa”                                    | “Repetir desactivado”                       |
| “Tocar”                                    | “Repetir activado”                          |
| “Tocar Album <nombre>” <sup>1,2</sup>      | “Buscar Album <nombre>” <sup>1,2</sup>      |
| “Tocar todo”                               | “Buscar artista <nombre>” <sup>1,2</sup>    |
| “Tocar Artista <nombre>” <sup>1,2</sup>    | “Buscar género <nombre>” <sup>1</sup>       |
| “Tocar género <nombre>” <sup>1,2</sup>     | “Buscar canción <nombre>” <sup>1</sup>      |
| “Carpeta siguiente” <sup>3</sup>           | “Buscar la canción <nombre>” <sup>1,2</sup> |
| “Siguiente canción”                        | “Mezclar desactivado”                       |
| “Tocar playlist <nombre>” <sup>1,2</sup>   | “Mezclar activado”                          |
| “Carpeta anterior” <sup>3</sup>            | “Música Similar”                            |
| “Canción anterior”                         | “¿Qué es esto?”                             |
| “Tocar canción <nombre>” <sup>1</sup>      | –   |
| “Tocar la canción <nombre>” <sup>1,2</sup> | –   |

- 1 <nombre> es una lista dinámica, lo que significa que puede ser el nombre de cualquier banda, artista, canción, etc.
- 2 Comandos de voz que no están disponibles hasta que la indexación esté completa.
- 3 Comandos de voz que solo están disponibles en el modo de carpeta.

| <b>Guía de comandos de voz</b>            |  |
|---|--|
| “Buscar género” o<br>“Tocar género”       | El sistema busca todos los datos de su música indexada y, si está disponible, comenzará a reproducir el tipo de música seleccionada. Puede reproducir géneros de música que estén presentes en las etiquetas de metadatos de género que tenga en su reproductor de medios digitales. |
| “Tocar Música Similar”                    | El sistema compila una lista y reproduce música similar a la que está escuchando actualmente desde el puerto USB usando la información de los metadatos indexados.   |
| “Buscar/Tocar”<br>“Artista/Canción/Album” | El sistema busca un artista, canción o álbum específico entre la música indexada a través del puerto USB.  |

Presione el icono de voz y cuando se le indique, diga "Audio Bluetooth" y después, cualquiera de las siguientes opciones:

| <b>"AUDIO BLUETOOTH"</b> |
|--------------------------|
| "Conexiones"             |
| "Pausa"                  |
| "Tocar"                  |
| "Siguiete canción"       |
| "Canción anterior"       |



## DIAGNÓSTICO DE FALLAS DEL SISTEMA DE AUDIO

| Pantalla multifuncional  | Rectificación  |
|--------------------------|--|
| REVISE EL CD             | Mensaje general de error referente a las condiciones de falla del CD, como que no se puede leer el CD, CD de datos insertado, etc. Asegúrese de que el disco se haya cargado del lado correcto. Limpie y vuelva a intentar, o reemplace el disco con un disco de música conocido.<br>Si el error persiste, comuníquese con su concesionario. |
| FALLA DE LA UNIDAD DE CD | Mensaje general de error sobre las condiciones de falla del CD, como una posible falla en el mecanismo.  |
| ALTA TEMP LECTOR CD      | La temperatura ambiente es demasiado alta – la unidad no funcionará hasta que se enfríe.   |

## DIAGNÓSTICO DE FALLAS SYNC®

Su sistema SYNC es fácil de usar. Sin embargo, en caso de duda, consulte las tablas a continuación.

| <b>Problemas del teléfono</b>   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Problema</b>   | <b>Causa(s) posible(s)</b>   | <b>Solución(es) posible(s)</b>  |
| Ruido de fondo durante una llamada telefónica.  | La configuración del control de audio de su teléfono puede estar afectando el desempeño de SYNC.                                     | Consulte la guía del usuario de su teléfono para ver la configuración de audio.   |
| Durante una llamada, puede oír a la otra persona, pero ésta no puede oírme.                     | Posible falla del teléfono.  | Apague el dispositivo, restablézcalo o quítele la batería, e inténtelo de nuevo.  |
| SYNC no puede descargar mi agenda.  | Ésta es una característica dependiente del teléfono. <ul style="list-style-type: none"> <li>· Posible falla del teléfono.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Apague el dispositivo, restablézcalo o quítele la batería, e inténtelo de nuevo.</li> <li>· Intente “descargar” los contactos de su agenda a SYNC® mediante la función Agregar contactos.</li> </ul>   |
| El sistema dice “Agenda descargada” pero mi agenda en SYNC aparece vacía o le faltan contactos. | Limitaciones en la capacidad de su teléfono.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Intente “descargar” los contactos de su agenda a SYNC® mediante la función Agregar contactos</li> <li>· Si los contactos que faltan están almacenados en su tarjeta SIM, trate de moverlos a la memoria del dispositivo.</li> <li>· Elimine las imágenes o tonos de timbre especiales asociados con el contacto faltante.</li> </ul> |

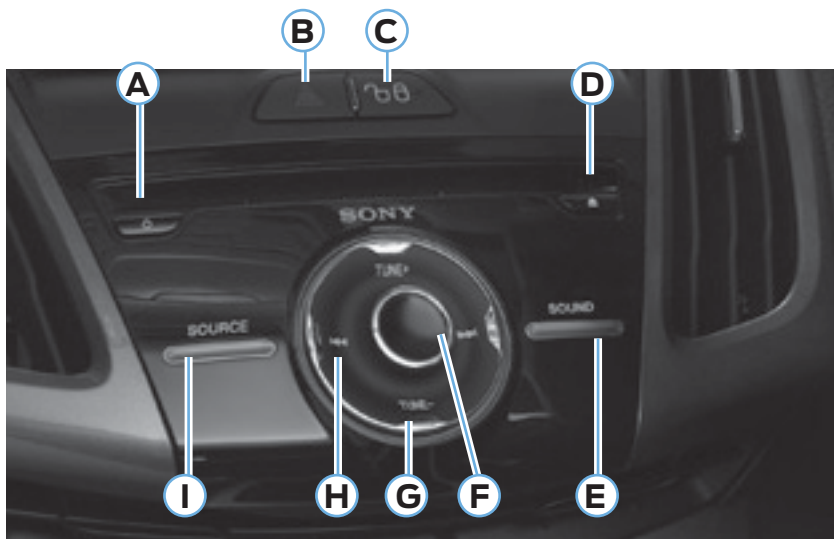
| <b>Problemas del teléfono</b>                     |   |  |
|---|---|--|
| <b>Problema</b>                                   | <b>Causa(s) posible(s)</b>  | <b>Solución(es) posible(s)</b>   |
| Tengo problemas para conectar mi teléfono a SYNC. | <p>Ésta es una característica dependiente del teléfono.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Posible falla del teléfono.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Apague el dispositivo, restablézcalo o quítele la batería, e inténtelo de nuevo.</li> <li>· Quite su dispositivo de SYNC y quite SYNC de su dispositivo, e intente nuevamente.</li> <li>· Verifique la configuración de seguridad y de "aceptar automáticamente/indicar siempre" de la conexión Bluetooth SYNC de su teléfono.</li> <li>· Actualice la aplicación oficial del fabricante de su dispositivo móvil.</li> <li>· Desactive la configuración de descarga automática de la agenda.</li> </ul> |
| Los mensajes de texto no funcionan en SYNC.       | <p>Ésta es una característica dependiente del teléfono.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Posible falla del teléfono.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Apague el dispositivo, restablézcalo o quítele la batería, e inténtelo de nuevo.</li> </ul>   |

| <b>Problemas de USB y medios</b>                            |   |  |
|---|---|--|
| <b>Problema</b>   | <b>Causa(s) posible(s)</b>  | <b>Solución(es) posible(s)</b>   |
| Tengo problemas para conectar mi dispositivo.               | Posible falla del dispositivo.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Apague el dispositivo, restablézcalo o quítele la batería, e inténtelo de nuevo.</li> <li>· Asegúrese de utilizar el cable del fabricante.</li> <li>· Asegúrese de que el cable USB esté bien conectado en el dispositivo y en el puerto USB del vehículo.</li> <li>· Asegúrese de que el dispositivo no tenga un programa de instalación automática ni una configuración de seguridad activa.</li> </ul> |
| SYNC no reconoce mi dispositivo cuando arranco el vehículo. | Ésta es una limitación del dispositivo.   | Asegúrese de no dejar el dispositivo dentro del vehículo en condiciones muy calurosas o muy frías  |
| No hay reproducción de audio Bluetooth.                     | Esta es una característica dependiente del teléfono.<br>El dispositivo no está conectado.   | Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a SYNC® y de haber presionado Reproducir en su dispositivo.   |
| SYNC no reconoce la música que está en mi dispositivo.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Es probable que sus archivos de música no contengan información correcta de artista, título de canción, álbum o género.</li> <li>· El archivo puede estar corrupto.</li> <li>· La canción puede tener mecanismos de protección de derechos de autor que no permiten reproducirla.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Asegúrese de que haya datos en todas las etiquetas de información de la canción.</li> </ul>   |

| <b>Problemas de comandos de voz</b>                            |   |   |
|--|---|---|
| <b>Problema</b>  | <b>Causa(s) posible(s)</b>  | <b>Solución(es) posible(s)</b>  |
| <p>SYNC no entiende lo que digo.</p>                           | <p>Posiblemente esté usando comandos de voz incorrectos.</p> <p>Probablemente habla demasiado pronto o en el momento inoportuno.</p>  | <p>Revise los comandos de voz del teléfono y los comandos de voz de medios al principio de sus respectivas secciones.</p> <p>Recuerde que el micrófono SYNC® está próximo a las luces de techo delanteras.</p>  |
| <p>SYNC no entiende el nombre de una canción o un artista.</p> | <p>Posiblemente esté usando comandos de voz incorrectos.</p> <p>Quizá no dice o pronuncia el nombre exactamente como lo guardó.</p> <p>Es posible que el sistema no "lea" el nombre de la misma manera que usted lo dice o pronuncia.</p> | <p>Revise los comandos de voz de medios al principio de la sección correspondiente.</p> <p>Diga o pronuncie el nombre de la canción o el artista tal como aparece en la lista. Si usted dice: "Reproducir artista Prince", el sistema no reproduce la música que diga "Prince and the Revolution" ni "Prince and the New Power Generation".</p> <p>Asegúrese de decir o pronunciar el título completo, por ejemplo:</p> <p>"Remix de California con Jennifer Nettles".</p> <p>Si guardó las canciones con letras MAYÚSCULAS, debe deletrearlas. LOLA requiere que diga "L-O-L-A".</p> <p>No utilice caracteres especiales en el título, pues el sistema no lo reconoce.</p> |

## Problemas de comandos de voz

| Problema   | Causa(s) posible(s)   | Solución(es) posible(s)  |
|--|---|--|
| <p>SYNC no entiende, o llama al contacto equivocado cuando quiero hacer una llamada.</p> | <p>Posiblemente esté usando comandos de voz incorrectos.</p> <p>Quizá no dice o pronuncia el nombre exactamente como lo guardó.</p> <p>Es probable que los contactos de su agenda sean muy cortos y parecidos, o que contengan caracteres especiales.</p> <p>Probablemente guardó los contactos de su agenda en MAYÚSCULAS.</p> | <p>Revise los comandos de voz del teléfono al principio de la sección correspondiente.</p> <p>Asegúrese de decir o pronunciar los contactos exactamente como fueron guardados. Por ejemplo, si guardó un contacto como José Gutiérrez, diga: "Llamar a José Gutiérrez".</p> <p>El sistema funciona mejor si escribe los nombres y apellidos; por ejemplo, "José Gutiérrez" en vez de "José".</p> <p>No utilice caracteres especiales como 123 o ICE pues el sistema no lo reconoce.</p> <p>Si guardó los contactos con letras MAYÚSCULAS, tiene que deletrearlos. Para llamar a "JAIME", tendrá que decir: "Llamar a J-A-I-M-E".</p> |




Dependiendo del equipamiento del vehículo, también podría tener estos controles en su equipo:

- A Encendido:** Activa o desactiva el sistema.
- B Luces intermitentes de emergencia:** presione el botón para encender o apagar las luces intermitentes de emergencia.
- C Interruptor de desbloqueo/bloqueo de las puertas**
- D Expulsión:** Expulsa el CD.
- E (SOUND) SONIDO:** Le permite ajustar las configuraciones del sonido (agudos, graves, rango medio, atenuación, balance, modo ocupación y configuración por velocidad).
- F Volumen:** Gire para aumentar o disminuir el volumen.
- G TUNE +/TUNE - (Sintonizar +/- Sintonizar -):** En el modo de radio, puede buscar la banda de frecuencia en incrementos individuales.
- H Botones de búsqueda y sintonización:** En el modo de radio, seleccione una banda de frecuencia y oprima uno de los botones de búsqueda. El sistema se detiene en la primera estación que encuentra en esa dirección.
- I (SOURCE) FUENTE:** Le permite acceder a diferentes modos del audio como AM, FM y entrada A/V. La pantalla no cambiará, pero podrá ver los cambios de los medios en la barra de estado inferior izquierda.

## INTRODUCCIÓN

### ADVERTENCIAS

 Manejar mientras está distraído puede tener como consecuencia la pérdida de control del vehículo, un accidente y lesiones. Ford le recomienda encarecidamente que extreme las precauciones cuando utilice cualquier dispositivo o función que pudiera distraerlo mientras conduce. Su principal responsabilidad es manejar el vehículo en forma segura. No se recomienda el uso de ningún dispositivo portátil al conducir. Para más información consulte la legislación vigente en su país.

**Nota:** Algunas funciones no están disponibles mientras el vehículo está en movimiento.

**Nota:** El sistema está equipado con una característica que le permite acceder y controlar funciones de audio durante 30 minutos después de apagar el encendido (siempre y cuando no se abra ninguna puerta).

Este sistema utiliza una estrategia de cuatro ventanas para proporcionar acceso rápido a las características y ajustes del vehículo. La pantalla táctil integral proporciona interacción fácil con su teléfono celular, multimedia, el control de climatización y la navegación. Las ventanas muestran todos los modos activos de estos menús, por ejemplo, su teléfono en proceso de conexión o la temperatura del climatizador.



### MENÚ

Oprima para seleccionar cualquiera de las siguientes opciones:

- Reloj
- Pantalla
- Sonido
- Vehículo
- Configuración
- Ayuda



### INFORMACIÓN

Oprima para seleccionar cualquiera de las siguientes opciones:

- Alertas
- Calendario

Si el icono es amarillo, consulte Alertas en la sección Información de este capítulo.

### TELÉFONO

Oprima para seleccionar cualquiera de las siguientes opciones:

- Hacer y recibir llamadas
- Marcación rápida
- Agenda
- Llamadas (Historial)
- Mensajes de texto
- Ajustes



## NAVEGACIÓN

Oprima para seleccionar cualquiera de las siguientes opciones:

- Mi casa
- Favoritos
- Destinos anteriores
- Punto de interés
- Emergencia
- Calle y número
- Intersección
- Centro de la ciudad
- Mapa
- Editar ruta
- Cancelar ruta

## ENTRETENIMIENTO

Oprima para seleccionar cualquiera de las siguientes opciones:

- AM / AM AST
- FM1 / FM2 / FM AST
- CD
- USB / IPOD
- BT Estéreo
- Tarjeta SD
- Entrada A/V

## CLIMATIZADOR

Oprima para seleccionar cualquiera de las siguientes opciones:

- Configuración de la temperatura del conductor
- Recirculación del aire
- Automático
- DUAL
- Configuración de la temperatura del pasajero
- A/C (Aire acondicionado)
- Desempañador
- Desempañador al máximo
- A/C Máximo
- Ventilador



## INICIO

Presione para ingresar a la pantalla de la página inicial.

Dependiendo del equipamiento del vehículo, la apariencia de sus pantallas pueden ser distintas a la de las pantallas mostradas en esta sección. Las características también pueden estar limitadas dependiendo del mercado.

### Uso de los controles sensibles al tacto de su sistema

El área central de su vehículo tiene interruptores sensibles al tacto para los sistemas de control de climatización, de información y entretenimiento. Para activar o desactivar una característica, solo toque el gráfico con su dedo. Para lograr un desempeño óptimo de los controles sensibles al tacto:

- No presione con fuerza los controles. Son sensibles al tacto ligero.
- Utilice su dedo descubierta para tocar la parte central de un gráfico de control táctil. Si no toca la parte central del gráfico podría activar o desactivar el control adyacente.
- Asegúrese de que sus manos estén limpias y secas.
- Debido a que la pantalla táctil funciona con base en el toque de un dedo, podría tener problemas si está usando guantes.
- El metal y otros materiales conductivos se deben mantener alejados de la superficie de la pantalla táctil, ya que de lo contrario podrían causar interferencia electrónica, activando algún control involuntariamente.

## Limpieza de la pantalla de táctil

Limpie la pantalla con un paño limpio y suave, como los que se utilizan para limpiar anteojos. Si todavía queda suciedad o huellas digitales, aplique una pequeña cantidad de alcohol al paño. No vierta ni rocíe alcohol sobre la pantalla. No utilice detergente ni ningún otro tipo de solvente para limpiar la pantalla.

## SERVICIO DE SOPORTE

### ADVERTENCIAS

⚠ En algunas pantallas del sistema MyFord Touch podrían visualizarse los siguientes contactos correspondientes al mercado de Norteamérica:

• 1-877-945-3648

• [WWW.SYNCMYRIDE.COM](http://WWW.SYNCMYRIDE.COM)

En caso de requerir soporte comuníquese con el Centro de Atención al Cliente (mercado de Argentina únicamente)

@ [cacford@ford.com](mailto:cacford@ford.com)

☎ 0800-888-FORD (3673)

Para Vehículos comercializados en otros países de la región diríjase a su Concesionario Ford.

## Información de seguridad

Cuando use SYNC, no:

- Haga funcionar dispositivos de juegos si los cables de corriente están rotos, separados o dañados. Coloque con cuidado los cables de corriente donde no se pisen o interfieran con el funcionamiento de pedales, asientos, compartimentos o con las capacidades de manejo seguro.
- Deje dispositivos de juego en el vehículo durante condiciones extremas ya que podrían dañarse. Para obtener más información, consulte la guía del usuario del dispositivo.
- Intente revisar o reparar el sistema. Diríjase a su Concesionario Ford.

## Características de restricciones por velocidad

Algunas características de este sistema pueden ser demasiado difíciles de utilizar mientras el vehículo está en movimiento, por lo tanto su modificación es limitada a menos que el vehículo esté en movimiento. Algunos ejemplos de estas se indican a continuación:

- Las pantallas con abundante información, como revisiones y calificaciones de Punto de interés (POI).
- Cualquier acción que requiera el uso de un teclado, como entrar un destino de navegación o información de edición.
- Todas las listas son limitadas de modo que el usuario pueda ver menos opciones (por ejemplo, contactos telefónicos, entradas de llamadas telefónicas recientes).

A continuación aparecen las características más específicas que solo pueden modificarse mientras el vehículo no esté en movimiento:

| <b>Características restringidas</b> |  |
|-------------------------------------|--|
| Teléfono celular                    | Asociación de un teléfono con Bluetooth.   |
|                                     | Incorporación de contactos a la agenda telefónica o carga de estos (desde USB)   |
|                                     | Las opciones de listas son limitadas para los contactos telefónicos y las entradas de llamadas telefónicas recientes.      |
| Funcionalidad del sistema           | Edición del tipo del teclado   |
|                                     | Activación del modo valet  |
|                                     | Configuración de la edición mientras se encuentran activas la cámara retrovisora o la asistencia de estacionamiento activa |
| Wi-Fi/Conexión inalámbrica          | Edición de la configuración de la conexión inalámbrica   |
|                                     | Edición de la lista de redes inalámbricas  |
| Videos / Fotos / Gráficas           | Reproducción de video  |
|                                     | Edición de un fondo de pantalla e incorporación de uno nuevo   |
| Mensajes de texto                   | Composición de mensajes de texto   |
|                                     | Visualización de los mensajes de texto recibidos   |
|                                     | Edición de los mensajes de texto preestablecidos   |
| Navegación                          | Uso del teclado para ingresar un destino   |
|                                     | Ruta de navegación de demostración   |
|                                     | Incorporación o edición de entradas de la libreta de direcciones o áreas por evitar  |

## Información de privacidad

Cuando un teléfono celular se conecta a SYNC, el sistema crea un perfil dentro de su vehículo que se vincula a ese teléfono celular. Este perfil se crea para ofrecerle más funciones para el celular y para una operación más eficiente. Entre otras cosas, este perfil puede contener datos acerca de la agenda del teléfono celular, mensajes de texto (leídos y sin leer) y el historial de llamadas, incluyendo el historial de llamadas de cuando el teléfono celular no estaba conectado al sistema. Además, si conecta un dispositivo de medios, el sistema crea y conserva un índice del contenido de los medios compatibles. El sistema también graba un breve registro de aproximadamente 10 minutos de toda la actividad reciente del sistema. El perfil del registro y otros datos del sistema también se pueden utilizar para mejorar el sistema y para ayudar a diagnosticar cualquier problema que pudiera presentarse.

El perfil del celular, el índice del dispositivo de medios y el registro se quedarán en el vehículo a menos que usted los borre, y por lo general solo se tiene acceso a ellos en el vehículo cuando el teléfono celular o el reproductor multimedia están conectados. Si ya no va a utilizar el sistema o el vehículo, le recomendamos que realice una reconfiguración total para borrar toda la información almacenada.

No se puede acceder a los datos del sistema sin equipos especiales ni acceso al módulo SYNC del vehículo.

## CÓMO UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ

Este sistema lo ayuda a controlar muchas características que utilizan comandos de voz. Esto le permite mantener las manos en el volante y concentrarse en lo que hay delante de usted. El sistema proporciona retroalimentación mediante tonos audibles, indicadores, preguntas y confirmaciones habladas que dependen de la situación y del nivel de interacción elegido. Véase **Configuración de voz** (Página 8)

El sistema también hace preguntas cortas (indicadores de confirmación) cuando no está seguro de su solicitud o cuando hay múltiples respuestas posibles a su solicitud.

Cuando se usan comandos de voz, también pueden aparecer palabras e iconos en la barra de estado inferior izquierda que indican el estado de la sesión de voz (es decir, escuchar, éxito, fallido, en pausa o intentar otra vez).

### Cómo utilizar los comandos de voz con el sistema




Presione el icono de voz; después del tono, diga su orden claramente.

| <b>Estos comandos se pueden decir en cualquier momento</b> |
|--|
| “Cancelar”   |
| “Cancelar” (salir)   |
| “Regresar”   |
| “Lista de comandos”  |
| “Menú principal”   |
| “Siguiente página”   |
| “Página anterior”  |
| “¿Qué puedo decir?”  |
| “Ayuda”  |

### ¿Qué puedo decir?

Para acceder a los comandos de voz disponibles para la sesión actual, haga lo siguiente:

- Durante una sesión de voz, oprima el icono de ayuda  en la barra de estado inferior izquierda de la pantalla, O
- Diga “¿Qué puedo decir?” (¿qué puedo decir?) para ver en la pantalla una lista de los posibles comandos de voz asociados con su sesión de voz actual, O
- Oprima el icono de voz y, después del tono, diga *Ayuda* para escuchar una lista de posibles comandos de voz.

### Para ingresar a una lista de comandos disponibles

- Oprima el icono de Menú > *Ayuda* > *Lista de comandos de voz*, O
- Presione el icono de voz; después del tono, diga su orden claramente:

## Lista de comandos de voz

|  |
|--|
| “Lista de comandos de audio”                   |
| “Lista de comandos de audio Bluetooth”         |
| “Mostrar lista de comandos”                    |
| “Lista de comandos del CD”                     |
| “Lista de comandos del control de temperatura” |
| “Lista de comandos”                            |
| “Lista de comandos de navegación”*             |
| “Lista de comandos del teléfono”               |
| “Lista de comandos de radio”                   |
| “Lista de comandos de tarjeta SD”              |
| “Lista de comandos de USB”                     |
| “Lista de comandos de instrucciones por voz”   |
| “Lista de comandos de ajustes de voz”          |
| “Ayuda”  |

\*Si está equipado

## Sugerencias útiles

- Asegúrese de que el interior del vehículo esté lo más silencioso posible. Es posible que las vibraciones del camino y el ruido del viento que entra por las ventanas abiertas impidan que el sistema reconozca en forma correcta los comandos que diga.
- Después de presionar el icono de voz, espere hasta que suene el tono y aparezca **“Escuchar”** antes de decir un comando. Cualquier comando que se diga antes de esto no se registra en el sistema.
- Hable con naturalidad, sin hacer pausas largas entre palabras.
- Mientras el sistema habla, puede interrumpirlo en cualquier momento presionando el icono de voz.

## Configuración de voz

Configuración de voz le permite personalizar el nivel de interacción con el sistema, ayuda y retroalimentación. La configuración predeterminada del sistema es la interacción estándar, que utiliza listas de candidatos e indicadores de confirmación. Este modo proporciona el nivel más alto de orientación y retroalimentación.

**Modo de interacción:** el modo estándar proporciona una interacción y orientación más detallada, mientras que el modo avanzado tiene menos interacción audible y más indicaciones por tonos.

**Indicadores de confirmación:** los indicadores de confirmación son preguntas cortas que el sistema hace cuando no está seguro de su petición o cuando la petición tiene varias respuestas posibles. Si se están desactivadas, el sistema hará simplemente su mejor suposición en cuanto a lo que usted solicitó y le pedirá, que confirme la configuración.

**Listas de teléfonos/opciones similares:** Son listas de posibles resultados de sus comandos de voz. El sistema crea estas listas cuando tiene el mismo nivel de confianza en varias opciones basadas en su comando de voz. Para ingresar a estos ajustes utilizando la pantalla táctil:

1. Oprima el icono de Menú > Ajustes > Control de voz.
2. Seleccione entre:
  - Modo de interacción
  - Mensajes de confirmación
  - Listas de candidatos de medios
  - Listas de candidatos de teléfonos
  - Volumen del control de voz

Para ingresar a estos ajustes utilizando comandos de voz:



Presione el icono de voz; después que suene el tono, el sistema dirá "Por favor diga un comando". Luego sonará otro tono para que usted sepa que el sistema está escuchando.

## Uso de comandos de voz con las opciones de la pantalla táctil

Su sistema de voz tiene una característica de modo doble que le permite cambiar entre utilizar comandos de voz y hacer selecciones en la pantalla.

Esto está disponible más a menudo cuando se usa el sistema de navegación.

Los botones en la pantalla están señalados en azul para indicar las selecciones que forman parte de la característica de modo doble. Por ejemplo, si mientras está en una sesión de voz, en lugar de decir el comando "Ingresar el nombre de la calle" para cambiar el campo, puede presionar "**Calle**" y la sesión de voz no finalizará. En su lugar, el sistema de voz cambia al campo Calle y pide que diga el nombre de la calle. Los botones que no están señalados en azul no se pueden utilizar como comandos de voz; si se tocan durante una sesión de voz, la sesión de voz se cancelará. Por ejemplo:

De la pantalla inicial de Navegación, puede escoger cualquiera de lo siguiente:

- Mi casa
- Favoritos
- Destinos anteriores
- Punto de interés (POI/PDI)
- Emergencia
- Calle y número
- Intersección
- Centro de la ciudad
- Mapa
- Editar Ruta
- Cancelar Ruta

Algunos de los comandos de voz que están disponibles mientras se visualiza esta pantalla son:

## “DESTINO”

“Destino mi casa”

“Destino calle y número”

“Destinos favoritos”

“Destino destinos anteriores”

“Destino punto de interés ó Destino: POI”

“Destino: intersección”

“Destino: emergencia”

Si escoge dirección de la calle en la pantalla de navegación, puede escoger cualquiera de las siguientes opciones:

- Número
- Ciudad
- Nombre de la calle
- Estado/Provincia

Algunos de los comandos de voz que están disponibles mientras se visualiza esta pantalla son:

## “DESTINO - CALLE Y NÚMERO”

“Ingresar el número de la casa”

“Cambiar el número de la casa”

“Ingresar el nombre de la calle”

“Cambiar el nombre de la calle”

“Ingresar la ciudad”

“Cambiar la ciudad”

“Ingresar el estado”

“Cambiar el estado”



Si escoge puntos de interés (POI) de la pantalla de navegación, puede escoger cualquiera las siguientes opciones:

- Área de búsqueda
- Búsqueda por nombre
- Estación de combustible/Gasolinera
- Cajero automático
- Todos los restaurantes
- Hospedaje
- Estacionamiento

Algunos de los comandos de voz que están disponibles mientras se visualiza esta pantalla son:

| <b>“DESTINO - PUNTOS DE INTERÉS” Ó “POI”</b> |
|--|
| “Destino <nombre de la categoría del POI>”   |
| “Búsqueda por nombre”                        |
| “Buscar por categoría”                       |
| “Cambiar el área de búsquésa”                |

**Nota:** estos son solo algunos ejemplos de los comandos de voz disponibles dentro de la sección puntos de interés (POI); las categorías en sí, también son, técnicamente, comandos de voz.

Si escoge intersección de la pantalla de navegación, puede escoger cualquiera de las siguientes opciones:

- 1ra. Calle
- 2da. Calle
- Ciudad
- Estado/Provincia

Algunos de los comandos de voz que están disponibles mientras se visualiza esta pantalla son:

| <b>“DESTINO - INTERSECCIÓN”</b>       |
|---------------------------------------|
| “Ingresar nombre de la primera calle” |
| “Cambiar nombre de la primera calle”  |
| “Ingresar nombre de la segunda calle” |
| “Cambiar nombre de la segunda calle”  |
| “Ingresar la ciudad”                  |
| “Cambiar la ciudad”                   |
| “Ingresar el estado”                  |
| “Cambiar el estado”                   |

La característica de modo doble también está disponible cuando el sistema de voz muestra una lista de elementos para seleccionar durante una sesión de voz, en donde usted podrá tocar el elemento de la línea o decir Línea 2. Si no se entiende un comando o si hay múltiples opciones, el sistema le ofrecerá una lista con las opciones a escoger.

## ENTRETENIMIENTO

Su sistema ofrece muchas opciones de medios. Puede acceder a estas opciones mediante la pantalla táctil o comandos de voz.

### Revisar el Contenido del Dispositivo

Al escuchar cualquier tipo de audio, puede revisar otros dispositivos sin tener que cambiar las fuentes. Por ejemplo, si está escuchando la radio, puede revisar todos los artistas almacenados en su dispositivo USB.



Presione el icono de voz en el volante de la dirección. Cuando se le indique, puede

decir:

| <b>“REVISAR”</b> |
|------------------|
| “Tarjeta SD”     |
| “USB”            |
| “Ayuda”          |

Para obtener una lista completa de los comandos de voz de la opción “Revisar”, consulte Comandos de voz para USB, tarjeta SD y Comandos de voz de audio Bluetooth.

**Radio AM/FM**

Presione la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil y luego seleccione la sección AM o FM.

Para cambiar entre las memorias de AM y FM, solo toque la sección AM o FM.

| <b>Cuando se selecciona:</b> | <b>Usted puede:</b>   |
|------------------------------|---|
| Memorias                     | Guardar una estación manteniendo presionada una de las áreas de preestablecimiento de memoria.<br>Habrá una breve pausa mientras se guarda la estación, luego regresará el sonido cuando se haya completado.                        |
| Escanear                     | Ir a la siguiente estación de radio AM o FM más potente.  |
| Opciones                     | La opción <b>Ajustes del sonido</b> le permite ajustar los graves, los agudos, el rango intermedio, el balance y la atenuación, el modo de ocupación (si está equipado) y la configuración del volumen compensado por la velocidad. |
|                              | La opción Pantalla de texto RDS le permite ver siempre la información transmitida por las estaciones FM seleccionando por ejemplo anuncio de noticias, texto de radio, regional y frecuencia alternativa.                           |
|                              | La opción Preselecciones automáticas (AST) le permite hacer que el sistema almacene automáticamente las seis estaciones más potentes de su ubicación actual.  |
| Sintonización directa        | Ingresar el número de la estación deseada cuando se indique. Presione <b>INGRESAR</b> .   |
| Revisar                      | Busca las estaciones de FM disponibles  |

## Comandos de voz de la radio



Si está escuchando la radio, oprima el botón de voz en los controles del volante de la dirección. Cuando se le indique, diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

Si no está escuchando la radio, oprima el botón de voz y, después del tono, diga Radio , luego diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

| "RADIO"  |   |
|--|---|
| "<87.9–107.9>"   | "Memoria <número> de FM"                      |
| "<530–1710>"   | "FM 1"  |
| "AM"   | "Memoria <número> de FM 1"                    |
| "AM <530–1710>"  | "FM 2"  |
| "Programación automática de AM"<br>(programación automática de AM) | "Memoria <número> de FM 2"                    |
| "Programación automática<br><número> de AM"                        | "Memoria <número>"                            |
| "Memoria <número> de AM"   | "Apagar radio"                                |
| "FM"   | "Encender radio"                              |
| "FM <87.9–107.9>"  | "Sintonizar radio (sintonizar) <sup>3</sup> " |
| "Programación automática de FM"                                    | "Ayuda"                                       |
| "Programación automática<br><número> de FM"                        | –   |

<sup>1</sup>Si está disponible.

<sup>2</sup>Si ha dicho, Revisar (revisar), consulte Revisar contenido del dispositivo que aparece antes en esta sección.

<sup>3</sup>Si dijo Sintonizar radio (sintonizar), consulte la siguiente tabla de Sintonizar radio .

| <b>“SINTONIZAR”</b>                      |  |
|--|--|
| “<87.9–107.9>”                           | “Programación automática de FM”          |
| “<530-1710>”                             | “Programación automática <número> de FM” |
| “AM”                                     | “Memoria <número> de FM”                 |
| “AM <530–1710>”                          | “FM 1”                                   |
| “Programación automática de AM”          | “Memoria <número> de FM 1”               |
| “Programación automática <número> de AM” | “FM 2”                                   |
| “Memoria <número> de AM”                 | “Memoria <número> de FM 2”               |
| “FM”                                     | “Memoria <número>”                       |
| “FM <87.9–107.9>”                        | “Ayuda”                                  |

\*Si está disponible.

## CD



Oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil, luego seleccione la sección CD.

| <b>Cuando se selecciona:</b> | <b>Usted puede:</b>   |
|------------------------------|---|
| Activar repetición           | Repetir la canción que se está reproduciendo actualmente, repetir todas las canciones del disco o desactivar la función si ya está activada.  |
| Reproducción aleatoria       | Reproducir las canciones o todos los álbumes en orden aleatorio o desactivar la función si ya está activada.  |
| Exploración                  | Escuchar una breve muestra de todas las canciones disponibles.  |
| Más Información              | Ver información del disco.  |
| Opciones                     | <b>Sonido:</b> Ajustar los graves, los agudos, el rango intermedio, el balance y la atenuación, el modo de ocupación (si está equipado) y la configuración del volumen compensado por la velocidad. |
| Revisar                      | Revisar todas las fuentes de audio disponibles.   |

También puede avanzar y regresar la canción o carpeta actual (en su caso).

**Comandos de voz del CD**

Si está escuchando un CD, oprima el botón de voz en los controles del volante de la dirección. Cuando se le indique, diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

Si no está escuchando un CD, oprima el botón de voz y, después del tono, diga CD, luego diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

| "CD"   |  |
|--|--|
| "Pausa"  | "Desactivar repetición"                  |
| "Reproducir"   | "Repetir canción"                        |
| "Reproducir CD"  | "Reproducción aleatoria"                 |
| "Reproducir la siguiente canción"                                    | "Reproducción aleatoria del disco" *     |
| "Reproducir la canción anterior"                                     | "Reproducción aleatoria de la carpeta" * |
| "Reproducir la canción <número>"<br>(reproducir la canción <1-512>)" | "Desactivar reproducción aleatoria"      |
| "Activar repetición"   | "Ayuda"                                  |
| "Repetir carpeta"*   | —  |

\*Únicamente WMA o MP3

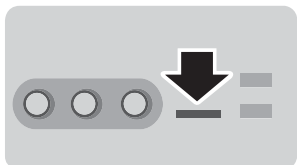


## Ranura para tarjetas SD y puerto USB

### Ranura para tarjetas SD

**Nota:** la ranura para la tarjeta SD está equipada con un resorte. Para quitar la tarjeta SD, presione el borde de la tarjeta y el sistema la expulsará. No intente tirar de la tarjeta para extraerla, pues eso podría dañarla.

La ranura de la tarjeta se puede utilizar con su tarjeta de navegación (si está equipado). Para obtener más información, consulte Sistema de navegación más adelante en este capítulo.

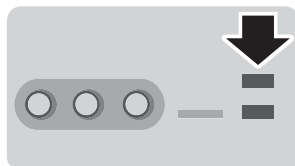


La ranura está situada en la consola central dentro del compartimiento guarda objetos, que se encuentra debajo del apoyabrazos. Para acceder y reproducir música desde la ranura para tarjeta SD, oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil.



El logo SD es una marca registrada de SD-3C, LLC.

### Puerto USB



La ranura está situada en la consola central dentro del compartimiento guarda objetos, que se encuentra debajo del apoyabrazos. Para acceder y reproducir música desde su dispositivo, oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil.

Este sistema permite conectar dispositivos de reproducción multimedia, tarjetas de memoria y tarjetas USB, así como cargar dispositivos compatibles con el sistema.

Para reproducir video desde su iPod®/ iPhone® (si es compatible), DEBE tener un cable de video compuesto USB/RCA de combinación especial (a la venta en Apple®). Después de conectar el cable en su iPod® o iPhone®, conecte el otro extremo en los enchufes RCA y en el puerto USB.

## Reproducir música desde su dispositivo

Inserte su dispositivo y seleccione la pestaña USB o Tarjeta SD una vez que el sistema lo reconozca. Luego puede seleccionar entre las siguientes opciones:

| <b>Cuando se selecciona:</b> | <b>Usted puede:</b>  |
|------------------------------|--|
| Repetir                      | Repetir la canción o el álbum que se está reproduciendo.   |
| Aleatoria                    | Reproducir música de la carpeta o el álbum seleccionado en orden aleatorio.  |
| Música similar               | Escoger música semejante a la que se está reproduciendo.   |
| Más Información              | Ver información como la canción actual, el nombre del artista, el álbum y el género.   |
| Opciones                     | La opción Ajustes del sonido le permite ajustar los graves, los agudos, el rango intermedio, el balance y la atenuación, el modo de ocupación (si está equipado) y la configuración del volumen compensado por la velocidad. |
|                              | La opción Ajustes del reproductor de medios le permite seleccionar más configuraciones, las cuales puede encontrar en la sección Menú más adelante en este capítulo.   |
|                              | La opción Información del dispositivo le permite ver información del software y firmware del dispositivo de medios actualmente conectado.  |
|                              | La opción Actualizar índice de dispositivos le permite indexar el dispositivo cada vez que se conecta para asegurarse de que tiene los últimos comandos de voz disponibles para todos los medios en el dispositivo.          |
| Revisar                      | Revisar el contenido del dispositivo. También le permite buscar y reproducir música por género, artista, álbum, etc.   |

Para ver los datos de la canción, como Título, Artista, Archivo, Carpeta, Álbum y Género, toque la portada del álbum en la pantalla, u oprima la opción de Más información.

También puede oprimir **¿Que canción?** ó oprima el botón de voz y luego de la indicación diga **¿Que canción es esa?** para oír cómo el sistema pronuncia la banda y la canción actual. Esto puede ser útil cuando se usan comandos de voz para asegurar que el sistema reproduzca correctamente su petición.

## Comandos de voz para la tarjeta SD y dispositivos USB



Si está escuchando un dispositivo USB o una tarjeta SD, oprima el botón de voz en los controles del volante de la dirección.

Cuando se le indique, diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

Si no está escuchando un dispositivo USB ni una tarjeta SD, oprima el botón de voz y, después del tono, diga “USB” o “Tarjeta SD”, luego diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

| “USB” o “TARJETA SD”                         |                                     |
|--|-------------------------------------|
| “Revisar” *                                  | “Reproducir artista <nombre>”       |
| “Siguiente”                                  | “Reproducir audiolibro <nombre>”    |
| “Pausa”                                      | “Reproducir autor <nombre>”         |
| “Reproducir”                                 | “Reproducir música similar”         |
| “Reproducir disco <nombre>”                  | “Reproducir canción <nombre>”       |
| “Tocar todo”                                 | “Anterior”                          |
| “Reproducir compositor <nombre>”             | “Activar repetición de una”         |
| “Reproducir carpeta <nombre>”                | “Reproducción aleatoria”            |
| “Reproducir lista <nombre>”                  | “Desactivar reproducción aleatoria” |
| “Reproducir podcast <nombre>”                | “¿Qué canción es esa?”              |
| “Activar repetición de todas” (repetir todo) | “Ayuda”                             |
| “Desactivar repetición” (desactivar repetir) | —                                   |

\*Si dijo que le gustaría revisar su USB o tarjeta SD, el sistema le pide que especifique lo que desea revisar. Cuando se le indique, consulte la siguiente tabla de Revisar.

\*\*Estos comandos solo están disponibles en el modo USB y dependen del dispositivo.

**Nota:** Si conecta más de un USB, usted los identificara en la pantalla como **USB 1** ó **USB 2**, también podrá decir mediante el comando de voz el dispositivo que desea reproducir **USB 1** ó **USB 2**.

## “REVISAR”

|                          |   |
|--------------------------|---|
| “Disco <nombre>”         | “Todas las canciones”                             |
| “Todos los discos”       | “Artista <nombre>”                                |
| “Todos los artistas”     | “Audiolibro <nombre>”                             |
| “Todos los audiolibros”  | “Autor <nombre>”                                  |
| “Todos los autores”      | “Compositor <nombre>”                             |
| “Todos los compositores” | “Carpeta <nombre>”                                |
| “Todas las carpetas”     | “Género <nombre>”                                 |
| “Todos los géneros”      | “Lista <nombre>” (lista de reproducción <nombre>) |
| “Todas las listas”       | “Podcast <nombre>”                                |
| “Todos los podcasts”     | “Ayuda”   |

\*Estos comandos solo están disponibles en el modo USB y dependen del dispositivo.

## Audio Bluetooth

El sistema le permite reproducir audio a través del equipo de audio de su vehículo desde su teléfono celular con tecnología Bluetooth.



Para tener acceso, oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil y luego seleccione la sección Audio BT.

## Comandos de voz de audio Bluetooth



Si está escuchando un dispositivo de audio Bluetooth, oprima el botón de voz en los controles del volante de la dirección.

Cuando se le indique, diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

Si no está escuchando un dispositivo de audio Bluetooth, oprima el botón de voz y después del tono diga “Audio Bluetooth”, luego diga cualquiera de los comandos de la siguiente tabla.

**Nota:** si su dispositivo Bluetooth admite la transmisión de datos, estarán disponibles los siguientes comandos. De lo contrario, únicamente estarán disponibles los comandos “**Siguiente canción**”, “**Pausar**”, “**Reproducir**” y “**Canción anterior**”.

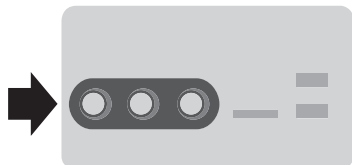
**Comandos de voz de Bluetooth**

|                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
| (revisar álbum <nombre>)         | (revisar compositor <nombre>)                                     | “Reproducir género <nombre>” (reproducir género <nombre>)                             |
| (revisar todos los álbumes)      | (revisar carpeta <nombre>)  | “Reproducir lista <nombre>” (reproducir lista de reproducción <nombre>)               |
| (revisar todos los artistas)     | (revisar género <nombre>)   | “Reproducir episodio <nombre> del podcast” (reproducir episodio <nombre> del podcast) |
| (revisar todos los audiolibros)  | (revisar lista <nombre>)  | “Reproducir música similar” (reproducir música similar)                               |
| (revisar todos los autores)      | (revisar podcast <nombre>)  | “Reproducir canción <nombre>” (reproducir canción <nombre>)                           |
| (revisar todos los compositores) | “Siguiente” (siguiente)   | “Anterior” (anterior)   |
| (revisar todas las carpetas)     | “Pausa” (pausar)  | “Activar repetición de todas” (repetir todo)  |
| (revisar todos los géneros)      | “Reproducir” (reproducir)   | “Desactivar repetición” (desactivar repetir)  |
| (revisar todas las listas)       | “Reproducir disco <nombre>” (reproducir álbum <nombre>)           | “ Activar repetición de una” (activar repetición de una)                              |
| (revisar todos los podcasts)     | “Reproducir artista <nombre>” (reproducir artista <nombre>)       | “Reproducción aleatoria” (reproducción aleatoria)                                     |
| (revisar todas las canciones)    | “Reproducir audiolibro <nombre>” (reproducir audiolibro <nombre>) | (mezclar álbum)   |
| (revisar artista <nombre>)       | “Reproducir autor <nombre>” (reproducir autor <nombre>)           | “Desactivar reproducción aleatoria” (desactivar reproducción aleatoria)               |

## Comandos de voz de Bluetooth

|                               |   |  |
|-------------------------------|---|--|
| (revisar audiolibro <nombre>) | “Reproducir compositor <nombre>” (reproducir compositor <nombre>) | “¿Qué canción es esa?” (¿Qué es esto?) |
| (revisar autor <nombre>)      | “Reproducir carpeta <nombre>” (reproducir carpeta <nombre>)       | “Ayuda” (ayuda)                        |

## Entradas de A/V (audio y video)



Las entradas de A/V le permiten conectar una fuente auxiliar de audio/video (sistemas de videojuego, videocámaras personales, etc.) mediante cables tipo RCA (no se incluyen) en estos conectores de entrada. Los conectores son de color amarillo, rojo y blanco, estos están ubicados en la consola central dentro del compartimiento guarda objetos, que se encuentra debajo del apoyabrazos.

También puede utilizar las entradas de A/V como conector de entrada auxiliar para reproducir música de su reproductor de música portátil a través del equipo de audio del vehículo. Conecte su adaptador RCA de 3.5 mm en los dos conectores de entrada A/V (rojo y blanco).

Oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil y luego seleccione la entrada A/V.

Para utilizar el conector de entrada auxiliar, asegúrese de que su reproductor de música portátil esté diseñado para utilizarse con audífonos y que

esté completamente cargado. También necesita un cable de extensión de audio con conectores estéreo machos de audio y video 3.5 mm en un extremo y el conector correspondiente a su dispositivo en el otro extremo.

Con el vehículo estacionado y con el equipo de audio y el dispositivo portátil apagados.

1. Conecte un extremo del cable de extensión de audio en la salida del auricular de su reproductor, y el otro extremo en el adaptador de uno de los dos conectores de entrada de A/V (blanco o rojo) de la consola central.
2. Oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil. Seleccione una emisora sintonizada en la radio FM o una canción de un CD (si hay un CD cargado en el sistema). Ajuste el volumen a un nivel de audición cómodo.
3. Encienda el reproductor de música portátil y ajuste el volumen a la mitad como máximo.
4. Oprima la ventana inferior izquierda de la pantalla táctil. Seleccione la sección Entrada A/V. (Deberá escuchar el audio del reproductor de música portátil, pero el volumen puede ser bajo.)
5. Ajuste el sonido del reproductor de música portátil hasta que alcance

el nivel de la estación FM o CD alternando con alguna de estas dos funciones.

Para reproducir video desde su iPod® o iPhone® (si es compatible), debe tener un cable de video compuesto USB/RCA de combinación especial (a la venta en Apple ). Después de conectar el cable en su iPod o iPhone , conecte el otro extremo en los enchufes RCA y en el puerto USB.

**Nota:** por motivos de seguridad, no se debe intentar conectar o regular la configuración del reproductor de música portátil mientras el vehículo está en movimiento. Además, cuando el vehículo esté en movimiento, el reproductor se debe guardar en un lugar seguro, como por ejemplo en la consola central o en la guantera. El cable de extensión del sistema de audio debe ser lo suficientemente largo para permitir que el reproductor de música se guarde en forma segura mientras el vehículo está en movimiento.

### Localización y solución de problemas

- Solo conecte en la entrada de audio y video dispositivos que tengan salida para auriculares con control de volumen.
- No ajuste el volumen del reproductor de música portátil en un nivel más alto que el necesario para coincidir con el volumen del CD o de la radio FM, ya que esto podría provocar distorsión y disminuir la calidad del sonido.
- Si la música se oye distorsionada en niveles más reducidos, baje el volumen del reproductor. Si el problema persiste, reemplace o recargue las baterías.

- El reproductor de música portátil se debe controlar en la misma forma que cuando se usa con auriculares, ya que el conector de entrada de audio y video no proporciona control (reproducción, pausa, etc.) sobre éste.

### TELÉFONO

La llamada de manos libres es una de las características principales de SYNC . Una vez que se enlaza su teléfono, puede acceder a muchas opciones utilizando la pantalla táctil o comandos de voz. A pesar de que el sistema admite diversas características, muchas son dependientes de la funcionalidad del teléfono celular. La mayoría de los teléfonos celulares con tecnología inalámbrica Bluetooth admiten, al menos, las siguientes funciones:


- Responder una llamada entrante
- Finalizar una llamada
- Usar el modo de privacidad
- Marcar un número
- Volver a marcar
- Aviso de llamada en espera
- Identificación de quien llama.

Otras características, como los mensajes de texto mediante Bluetooth y la descarga automática de la agenda, son características que dependen del teléfono. Para revisar la compatibilidad de su teléfono, comuníquese con el Centro de Asistencia al Cliente (mercado de Argentina únicamente) ó diríjase a su Concesionario Ford.



## Asociación del teléfono por primera vez

### ADVERTENCIAS

 Manejar mientras está distraído puede tener como consecuencia la pérdida de control del vehículo, un accidente y lesiones. Ford recomienda encarecidamente que los conductores presten especial cuidado cuando utilicen dispositivos que pudieran quitar su atención del camino. Su principal responsabilidad es manejar el vehículo en forma segura. No se recomienda el uso de ningún dispositivo portátil al conducir. Para más información consulte la legislación vigente en su país.

Lo primero que debe hacer para utilizar las funciones de telefonía del sistema SYNC es emparejar su teléfono celular compatible con tecnología Bluetooth con el sistema SYNC. Esto le permite utilizar su teléfono en el modo de manos libres.

1. Toque "Agregar teléfono" en la ventana superior izquierda de la pantalla táctil.
2. Compruebe que la opción Bluetooth esté activa y que su teléfono celular esté en el modo apropiado. Si fuera necesario, consulte la guía del usuario del teléfono.
3. Cuando se indique en la pantalla de su teléfono, corrobore en la pantalla del equipo de audio el PIN (número de identificación personal) de seis cifras proporcionado por SYNC. La pantalla indica cuando la asociación tiene éxito.

4. El sistema le preguntará si desea transferir su agenda telefónica.

Dependiendo de la capacidad de su teléfono, es posible que se le indiquen opciones adicionales. Para obtener más información sobre la capacidad de su teléfono, consulte la guía de usuario del teléfono o comuníquese con el Centro de Asistencia al Cliente (mercado de Argentina únicamente) o diríjase a su Concesionario Ford.

### Asociación de teléfonos subsiguientes

**Nota:** asegúrese de que el interruptor de encendido del vehículo y el equipo de audio estén en la posición de encendido y que la transmisión automática se encuentre en la posición "P" (Estacionamiento).

1. Oprima la ventana de teléfono de la pantalla táctil > Ajustes > Teléfono > Dispositivos Bluetooth > Agregar dispositivo.
2. Compruebe que la opción Bluetooth esté activa y que su teléfono celular esté en el modo apropiado. Si fuera necesario, consulte la guía del usuario del teléfono.
3. Cuando se indique en la pantalla de su teléfono, ingrese en la pantalla el PIN (número de identificación personal) de seis cifras proporcionado por SYNC. La pantalla indica cuando la asociación tiene éxito.
4. El sistema le preguntará si desea transferir su agenda telefónica.

Dependiendo de la capacidad de su teléfono, es posible que se le indiquen opciones adicionales. Para obtener más información sobre la capacidad de su teléfono, consulte la guía de usuario del teléfono ó comuníquese con el Centro de Asistencia al Cliente (mercado de Argentina únicamente) ó diríjase a su Concesionario Ford.

## Cómo hacer llamadas



Oprima el botón de voz. Cuando se le indique, diga, Llamar a <nombre> o diga Marcar , luego diga el número deseado.



Para finalizar la llamada o salir del modo de teléfono, oprima y mantenga oprimido el botón de teléfono.

## Cómo recibir llamadas

Durante una llamada entrante, suena un tono audible. Si está disponible, aparece la información de la llamada en la pantalla.



Acepte la llamada oprimiendo Aceptar en la pantalla táctil u oprimiendo este botón en los controles del volante de la dirección.



Rechace la llamada oprimiendo Rechazar en la pantalla táctil u oprimiendo este botón en los controles del volante de la dirección.

Ignorar la llamada no realizando ninguna acción. SYNC la registra como una llamada perdida.

## Opciones del menú de teléfono

Oprima la ventana superior izquierda de la pantalla táctil para seleccionar una de las siguientes opciones:

| Cuando se selecciona: | Usted puede:  |
|-----------------------|---|
| Teléfono              | Acceder al teclado numérico en pantalla para ingresar un número y realizar una llamada. Durante una llamada activa, también puede seleccionar silenciar la llamada, ponerla en espera, activar la privacidad (regresa la llamada a su teléfono celular), enlazar dos llamadas o finalizar la llamada. |
| Marcación rápida      | Seleccionar y llamar a contactos almacenados en los contactos de su agenda telefónica y en la carpeta de historial de llamadas.   |

| <b>Cuando se selecciona:</b> | <b>Usted puede:</b>  |
|------------------------------|--|
| Agenda telefónica            | <p>Acceder y llamar a cualquier contacto de su agenda telefónica descargada previamente. El sistema ordenará los contactos en las categorías alfabéticas que se resumen en la parte superior de la pantalla. Para activar la configuración de sus imágenes de contacto (si su dispositivo admite esta característica), oprima Teléfono &gt; Ajustes &gt; Administrar agenda telefónica &gt; Mostrar fotos de la agenda &gt; Encendido / Apagado.</p> <p>Algunos teléfonos inteligentes pueden admitir la transferencia de direcciones si están incluidas en la información del contacto de la agenda telefónica. Si esta característica es admitida, puede seleccionar y utilizar estas direcciones como destinos y también guardarlas como favoritos.</p> |
| Llamadas                     | <p>Acceder a cualquier llamada hecha, recibida o perdida mientras su teléfono con tecnología Bluetooth estaba conectado a SYNC. También puede guardar cualquiera de sus llamadas en Favoritos o Marcación rápida.</p> <p>Esta es una característica dependiente del teléfono. Si su teléfono no admite la descarga del historial de llamadas a través de Bluetooth, SYNC mantiene un registro de las llamadas realizadas con el sistema SYNC.</p>  |
| Mensajes                     | <p>Enviar mensajes de texto utilizando la pantalla táctil. Consulte Mensajes de texto más adelante en esta sección.</p>  |
| Ajustes                      | <p>Acceder a diversas configuraciones del teléfono, como activación o desactivación del Bluetooth, administrar su agenda y más.</p> <p>Consulte ajustes del teléfono más adelante en esta sección.</p>   |

## Mensajes de texto

**Nota:** la descarga y el envío de mensajes de texto a través de Bluetooth son características que dependen del teléfono.

**Nota:** algunas funciones de mensajería de texto dependen de la velocidad y no se pueden realizar cuando el vehículo viaja a más de 8 km/h.

**Nota:** SYNC no descarga mensajes de texto leídos desde su teléfono.

Usted puede enviar y recibir mensajes de texto utilizando Bluetooth y leerlos en voz alta.

1. Toque la ventana superior izquierda de la pantalla para acceder al menú del teléfono.
2. Seleccione Mensajes.
3. Seleccione entre las siguientes opciones:
  - Escuchar (icono de bocina)
  - Marcar
  - Enviar texto
  - Ver
  - Borrar
  - Borrar todo

## Cómo escribir un mensaje de texto

**Nota:** esta es una función que depende de la velocidad y no se puede realizar cuando el vehículo viaja a más de 8 km/h.

**Nota:** la descarga y el envío de mensajes de texto a través de Bluetooth son características que dependen del teléfono.

1. Toque la ventana superior izquierda de la pantalla para acceder al menú del teléfono.
2. Oprima Mensajes > Enviar texto.
3. Ingrese un número telefónico o elija uno de su agenda.
4. Puede elegir entre las siguientes opciones:
  - **Enviar:** envía el mensaje tal como está.
  - **Editar texto:** le permite personalizar el mensaje predefinido o crear su propio mensaje

Puede entonces ver con antelación el mensaje y verificar el receptor así como actualizar la lista de mensajes.

| Opciones de mensajes de texto predefinidos     |
|--|
| "Te regreso la llamada en unos minutos."       |
| "Voy saliendo, llego allí pronto."             |
| "¿Me puedes llamar?"                           |
| "Estoy en camino."                             |
| "Voy unos minutos más tarde."                  |
| "Voy adelantado, por lo que llegaré temprano." |
| "Estoy afuera."                                |
| "Te llamo cuando llegue allí."                 |
| "OK"   |
| "Sí"   |
| "No"   |
| "Gracias"                                      |
| "Estoy detenido en el tráfico"                 |
| "Llárame más tarde."                           |
| "Jaja (Carcajada)"                             |

### Recibir un mensaje de texto

**Nota:** si selecciona Ver y su vehículo viaja más de 8 km/h, el sistema le ofrece leer el mensaje en voz alta.

Cuando llega un nuevo mensaje, se escucha un tono audible y la pantalla muestra una ventana emergente con el nombre y la identificación de la persona que envía el mensaje, si es compatible con su teléfono. Usted puede oprimir:

- **Ver:** para ver el mensaje de texto.
- **Escuchar:** para que el sistema SYNC le lea el mensaje.
- **Marcar:** para llamar al contacto.
- **Ignorar:** para salir de la pantalla.

### Ajustes del teléfono

Oprima Teléfono > Ajustes, luego seleccione entre las siguientes configuraciones:

| <b>Si selecciona:</b>            | <b>Usted puede:</b>   |
|----------------------------------|---|
| Dispositivos Bluetooth           | Conectar, desconectar, agregar o quitar un dispositivo, así como guardarlo como favorito.   |
| Bluetooth                        | Activar o desactivar Bluetooth.   |
| No molestar                      | Hacer que todas las llamadas se vayan directamente a su buzón de voz y que no suene el timbre del teléfono en el vehículo. Cuando se activa esta característica, las notificaciones de mensajes de texto también se suprimen y no suenan dentro del vehículo.   |
| Timbre del teléfono              | Seleccionar el tono de timbre que desea escuchar al recibir una llamada. Seleccione entre los posibles tonos de timbre del sistema, el tono de timbre de su teléfono actualmente asociado, un pitido, texto de conversación o si desea que la notificación sea silenciosa.  |
| Notificación de mensaje de texto | Seleccione cómo le gustaría ser notificado cuando reciba un mensaje de texto, si es compatible con su teléfono. Seleccione entre los posibles tonos de alerta del sistema, texto a palabra, o silencio.   |
| Conexión a Internet*             | Utilice esta pantalla para hacer ajustes en su conexión de datos de Internet. Seleccione para configurar su perfil de conexión con la PAN (red de área personal) o para desactivar su conexión. También puede hacer ajustes en su configuración o hacer que el sistema siempre esté conectado, que nunca se conecte en roaming o que pregunte antes de conectarse. Presione ? si desea más información. |
| Administrar agenda               | Acceda a características como descarga automática de la agenda, mostrar fotos de la agenda, volver a descargar la agenda, agregar contactos desde su teléfono y eliminar o cargar su agenda.  |
| Alerta de roaming                | Recibir una alerta cuando su teléfono está en el modo de roaming.   |

\*Si es compatible.

## Comandos de voz del teléfono



Opima el botón de voz en los controles del volante de la dirección. Después del tono, diga cualquiera de los siguientes comandos:

| "TELÉFONO"                     |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| "Llamar"                       | "Añadir llamadas"*                 |
| "Llamar a <nombre>"            | "Escuchar mensaje <número>"        |
| "Llamar a <nombre> a la casa"  | "Escuchar mensaje de texto"        |
| "Llamar a <nombre> al trabajo" | "Mensajes de texto"**              |
| "Llamar a <nombre> al celular" | "Activar teléfono en silencio"*    |
| "Llamar a <nombre> a otro"     | "Sincronizar teléfono"             |
| "Correo de voz"                | "Activar privacidad"*              |
| "Marcar"                       | "Contestar mensaje de texto"       |
| "Desactivar no molestar"       | "Desactivar timbre"                |
| "Activar no molestar"          | "Activar timbre" (activar timbre)  |
| "Reenviar mensaje de texto"    | "Desactivar teléfono en silencio"* |
| "Activar manos libres"*        | "Lista de comandos"                |
| "Desactivar llamada en espera" | "Lista de comandos del teléfono"   |
| "Activar llamada en espera"    | "Ayuda"                            |

\*Estos comandos solo están disponibles durante una llamada activa.

\*\*Si dijo Mensajes de texto, consulte la tabla de Mensajes de texto a continuación.

**Nota:** la disponibilidad de los siguientes comandos de voz dependen de las características de su teléfono y los servicios brindados por la compañía telefónica.

| "MENSAJES"                      |
|---------------------------------|
| "Llamar"                        |
| "Reenviar mensaje de texto"     |
| "Escuchar mensaje de texto <#>" |
| "Escuchar mensaje de texto"     |
| "Contestar mensaje de texto"    |
| "Ayuda"                         |

## INFORMACIÓN

En el menú de Información, puede ver las notificaciones de su calendario y del sistema

### Notificación



Oprima el botón de información, luego seleccione

Notificaciones. Puede seleccionar un mensaje y luego elegir:

- **Ver** el mensaje completo
- **Borrar** el mensaje
- **Borrar todos** los mensajes

Esta pantalla muestra cualquier mensaje del sistema como un defecto en la tarjeta SD, etc.

**Nota:** el sistema le avisa que hay mensajes poniendo amarillo el icono de información. Una vez que se leen o borran los mensajes, el icono se ilumina nuevamente en color blanco.

### Calendario



Oprima el botón de información, luego seleccione Calendario.

Puede ver el calendario actual por día, semana o mes.

## MENÚ

En la opción de configuración del menú, puede ajustar el reloj, acceder y realizar ajustes de la pantalla, configuraciones de sonido y del vehículo así como acceder a configuraciones de modos específicos o a la característica de ayuda.

### Reloj

**Nota:** la fecha la ajusta el GPS del vehículo; usted no puede ajustar manualmente la fecha.

**Nota:** si se desconectó la batería del vehículo, este último debe recibir una señal de GPS para actualizar el reloj. Una vez que su vehículo adquiere la señal, pueden transcurrir algunos minutos para que se actualice la hora correcta en la pantalla.

1. Oprima el icono de Menú > Reloj.
2. Oprima + y – para ajustar la hora.

En esta pantalla, también puede realizar otros ajustes como el modo de 12 o 24 horas, activar la sincronización de la hora del GPS y hacer que el sistema actualice automáticamente horarios de verano y nuevos husos horarios.

Una vez que actualiza cualquier configuración, esta se guardará automáticamente.



## Pantalla

Puede realizar ajustes de la pantalla utilizando la pantalla táctil.

Para acceder y realizar los ajustes utilizando la pantalla táctil, oprima el icono de Menú > Pantalla.

**Brillo:** le permite hacer la pantalla más brillante o más oscura.

**Modo:** le permite ajustar la pantalla en cierto brillo o hacer que el sistema lo cambie automáticamente con base en el nivel de la luz exterior.

- Si selecciona AUTO o NOCHE, tiene la opción de activar o desactivar la función de atenuación automática de la pantalla y cambiar la función de ajuste manual de la atenuación automática.

## Editar su imagen de fondo

- Puede poner en la pantalla táctil una fotografía por defecto o cargar sus propias fotografías.

## Carga de fotografías para su fondo de pantalla principal

**Nota:** no puede cargar fotografías directamente de su cámara. Debe acceder a las fotografías desde su dispositivo de almacenamiento masivo USB o desde una tarjeta SD.

**Nota:** las fotografías extremadamente grandes (por ejemplo de 2048 x 1536) podrían no ser compatibles y aparecerán como una imagen en blanco (negra) en la pantalla.

Este sistema le permite cargar y ver hasta 32 fotografías.

Para tener acceso, oprima el icono de Menú > Pantalla > Editar fondo de pantalla, luego siga las indicaciones del sistema para cargar sus fotografías. Únicamente se pueden desplegar fotografías que cumplan con las siguientes condiciones:

- Los formatos de archivos compatibles son los siguientes: .jpg, .gif, .png, .bmp
- Cada archivo debe ser de 1.5 MB o menos.
- Dimensiones recomendadas: 800 x 384

## Sonido

Oprima el icono de Menú > Sonido para acceder a las siguientes configuraciones:

| Ajustes de sonido |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| Bajos             | Fijar balance y atenuación          |
| Rango medio       | Modo de ocupación*                  |
| Agudos            | Volumen compensado por la velocidad |

\*Si está equipado.

## Vehículo

Oprima el icono de Menú > Vehículo para acceder a las siguientes configuraciones:

- Cámara retrovisora
- Activación del modo valet

### Cámara retrovisora (si está equipado)

Este menú le permite acceder a la configuración de su cámara retrovisora.

Oprima el icono de Menú > Vehículo > Cámara reversa, luego seleccione entre las siguientes configuraciones:

- Retraso de cámara de reversa
- Alerta visual de asistencia de estacionamiento
- Guías

## Activación del modo valet

**Nota:** si el sistema no le da acceso y necesita restablecer su PIN, puede ingresar el número 3681 para desbloquear el sistema.

El modo valet le permite bloquear el sistema para que nadie pueda acceder a la información del mismo en tanto no sea desbloqueado con el número de identificación personal (PIN) correcto.

1. Oprima el icono de Menú > Vehículo > Habilitar modo Valet.
2. Cuando reciba la indicación, ingrese un PIN de cuatro dígitos.

Una vez que oprime Continuar, el sistema se bloquea hasta que ingresa nuevamente el PIN correcto.

## Ajustes

Acceda y ajuste la configuración del sistema, las características de voz, al igual que las configuraciones del teléfono, la navegación y la conexión inalámbrica. Algunas de estas configuraciones también se pueden acceder con base en sus modos específicos (es decir, teléfono y medios).

## Sistema

Oprima el icono de Menú > Ajustes > Sistema, luego seleccione entre lo siguiente:

| Sistema                        |  |
|--------------------------------|--|
| Idioma                         | Seleccione para cambiar el idioma de la pantalla táctil a inglés, portugués y español.   |
| Distancia                      | Seleccione para desplegar las unidades en kilómetros o millas.   |
| Temperatura                    | Seleccione para desplegar las unidades en Celsius o Fahrenheit.  |
| Volumen de mensaje del sistema | Ajuste el volumen de las indicaciones de voz del sistema.  |
| Tono de botón de pantalla      | Seleccione para hacer que el sistema emita un pitido para confirmar las elecciones realizadas a través de la pantalla táctil.  |
| Distribución del teclado       | Seleccione para que el teclado de la pantalla táctil se despliegue en formato QWERTY o ABC.  |
| Instalar aplicaciones          | En caso de requerir la instalación de una aplicación consulte al Centro de Atención al Cliente (mercado de Argentina únicamente) ó dirijase a su Concesionario Ford. |
| Reinicio maestro               | Seleccione para restaurar la configuración de fábrica. Esto borra todas las configuraciones y datos personales.  |

**Control por voz**

Oprima el icono de Menú > Ajustes > Control de voz, luego seleccione entre lo siguiente:

| <b>Control por voz</b>          |   |
|---------------------------------|---|
| Modo de interacción             | El modo de interacción estándar proporciona interacción y guía más detalladas. El modo avanzado tiene menos interacción audible y más indicaciones por tono.  |
| Mensajes de confirmación        | Haga que el sistema realice preguntas cortas cuando no escuche claramente o no entienda su solicitud. Nota: incluso con las indicaciones de confirmación desactivadas, es posible que se le pida que confirme ocasionalmente las configuraciones. |
| Lista de candidatos de medios   | Las listas de opciones son posibles resultados de sus comandos de voz. Si se desactivan, el sistema hará simplemente la mejor suposición de su solicitud.   |
| Lista de candidatos de teléfono | Las listas de opciones son posibles resultados de sus comandos de voz. Si se desactivan, el sistema hará simplemente la mejor suposición de su solicitud.   |
| Volumen del control de voz      | Le permite ajustar el nivel del volumen de la voz.  |

## Reproductor de medios

Oprima el icono de Menú > Ajustes > Reproductor de medios, luego seleccione entre lo siguiente:

| <b>Reproductor de medios</b>                  |  |
|---|--|
| Reproducción automática                       | Con esta función activada, el sistema cambia automáticamente a la fuente de medios durante la conexión inicial y puede escuchar música que ya se indexó aleatoriamente durante el proceso de indexación. Con esta función desactivada, el sistema no cambia automáticamente a la fuente de medios insertada. |
| Dispositivos Bluetooth                        | Seleccione para conectar, desconectar, agregar o borrar un dispositivo. También puede establecer un dispositivo como favorito para que el sistema intente conectarse automáticamente a ese dispositivo en cada ciclo del encendido.  |
| Información de la base de datos de Gracenote® | Le permite ver la versión de la base de datos de Gracenote.  |
| Administración de Gracenote®                  | Con esta función activada, la información de metadatos es tomada de la base de datos de Gracenote para sus archivos de música. Con esto se omite la información de su dispositivo. La configuración predeterminada de esta función es Inactiva.  |
| Prioridad de la portada de disco              | Con esta función activada, la portada es tomada de la base de datos de Gracenote para sus archivos de música. Esto anula cualquier portada de su dispositivo. El valor predeterminado de esta función es Reproductor de medios.  |

**Navegación**

Oprima el icono de Menú > Ajustes > Navegación, luego seleccione entre lo siguiente:

| <b>Navegación</b>          |   |
|----------------------------|---|
| Preferencias de mapa       | Activar o desactivar las rutas de navegación recorridas.  |
|                            | Formato de lista de instrucciones, haga que el sistema despliegue la lista de indicaciones de la parte superior a la parte inferior o de la parte inferior a la parte superior. |
|                            | Active o desactive la notificación de POI/PDI de estacionamiento.   |
| Preferencias de ruta       | Haga que el sistema despliegue la ruta más corta, la ruta más rápida o la ruta más ecológica.   |
|                            | Siempre usar ruta preferida   |
|                            | Penalidad de tiempo según ruta  |
|                            | Haga que el sistema evite rutas.  |
|                            | Haga que el sistema evite autopistas con peaje (sistema de cuota)   |
|                            | Haga que el sistema evite ferrys o ferrocarriles para transporte de vehículos.  |
| Preferencias de navegación | Mensajes de guía, el sistema utiliza indicadores de orientación.  |
|                            | Auto llenado de estado/provincia, el sistema completa automáticamente la información.   |
| Evitar áreas               | Ingrese las áreas específicas que le gustaría evitar de la ruta de navegación.  |

## Teléfono


Oprima el icono de Menú > Ajustes > Teléfono, luego seleccione entre lo siguiente:


| <b>Si selecciona:</b>            | <b>Usted puede:</b>   |
|----------------------------------|---|
| Dispositivos Bluetooth           | Conectar, desconectar, agregar o quitar un dispositivo, así como guardarlo como favorito.   |
| Bluetooth                        | Activar o desactivar Bluetooth.   |
| No molestar                      | Hacer que todas las llamadas se vayan directamente a su buzón de voz y que no suene el timbre del teléfono en el vehículo. Cuando se activa esta característica, las notificaciones de mensajes de texto también se suprimen y no suenan dentro del vehículo.   |
| Timbre del teléfono              | Seleccionar el tono de timbre que desea escuchar al recibir una llamada. Seleccione entre los posibles tonos de timbre del sistema, el tono de timbre de su teléfono actualmente asociado, un pitido, texto de conversación o si desea que la notificación sea silenciosa.  |
| Notificación de mensaje de texto | Seleccione cómo le gustaría ser notificado cuando reciba un mensaje de texto, si es compatible con su teléfono. Seleccione entre los posibles tonos de alerta del sistema, texto a palabra, o silencio.   |
| Conexión a Internet*             | Utilice esta pantalla para hacer ajustes en su conexión de datos de Internet. Seleccione para configurar su perfil de conexión con la PAN (red de área personal) o para desactivar su conexión. También puede hacer ajustes en su configuración o hacer que el sistema siempre esté conectado, que nunca se conecte en roaming o que pregunte antes de conectarse. Presione ? si desea más información. |
| Administrar agenda               | Acceda a características como descarga automática de la agenda, mostrar fotos de la agenda, volver a descargar la agenda, agregar contactos desde su teléfono y eliminar o cargar su agenda.  |
| Alerta de roaming                | Recibir una alerta cuando su teléfono está en el modo de roaming.   |

\*Si es compatible.

## Conexión inalámbrica y de Internet

### AVISOS

 Para acceder a una red Wi-Fi a través del sistema de audio MyFord Touch, la clave de seguridad de la red, debe ser solo numérica.

 La opción USB de banda ancha móvil no se encuentra disponible para el mercado de Sudamérica.

Su sistema está equipado con la función Wi-Fi que crea una red inalámbrica dentro de su vehículo, permitiendo por consiguiente que otros dispositivos

(por ejemplo computadoras personales o teléfonos) dentro de su vehículo se comuniquen mutuamente, compartan archivos, reproduzcan juegos, etc. Cuando se utiliza la función Wi-Fi, todos los pasajeros de su vehículo también pueden tener acceso a Internet si tiene una conexión USB de banda ancha móvil dentro del vehículo, su teléfono admite la PAN (red de área personal) y si está estacionado cerca de un punto de acceso inalámbrico.

Oprima el icono de Menú > Ajustes > Conexión inalámbrica y de Internet, luego seleccione entre lo siguiente:

### Conexión inalámbrica y de Internet

|                        |   |
|------------------------|---|
| Configuración de Wi-Fi | <b>Modo de red Wi-Fi (cliente):</b> active o desactive la función Wi-Fi en su vehículo. Asegúrese de que esté activada para propósitos de conectividad.   |
|                        | <b>Seleccionar una red inalámbrica:</b> utilice una red inalámbrica previamente almacenada. Las puede clasificar por orden alfabético, prioridad e intensidad de la señal. También puede buscar una red, conectarse a una red, desconectarse de una red, recibir más información, priorizar una red o borrar una red.                                 |
|                        | <b>Modo de puerta de enlace (punto de acceso):</b> establezca el SYNC como punto de acceso para un teléfono o una computadora activando esta característica. Esto forma la red de área local dentro del vehículo para realizar acciones como jugar videojuegos, transferir archivos, navegar en Internet, etc. Para obtener más información, oprima ? |
|                        | <b>Configuraciones de la puerta de enlace (punto de acceso):</b> vea y cambie las configuraciones para utilizar a SYNC como la puerta de enlace a Internet.   |
|                        | <b>Lista de dispositivos de la puerta de enlace (punto de acceso):</b> vea quién se ha conectado recientemente a su conexión Wi-Fi.   |



| <b>Conexión inalámbrica y de Internet</b> |  |
|---|--|
| USB de banda ancha móvil*                 | En lugar de utilizar Wi-Fi, su sistema también puede usar una conexión USB de banda ancha móvil para acceder a Internet. (Debe activar su dispositivo de banda ancha móvil en su PC antes de conectarlo al sistema). Esta pantalla le permite establecer su área típica para su conexión USB de banda ancha móvil. (Las configuraciones de la conexión USB de banda ancha móvil no se pueden desplegar si el dispositivo ya está activado). Puede seleccionar lo siguiente: País, Portador, Número telefónico, Nombre de usuario y Contraseña. |
| Ajustes de Bluetooth                      | Le muestra qué dispositivo está emparejado actualmente al sistema y le proporciona opciones típicas de Bluetooth como conectar, desconectar, establecer como favorito, borrar y agregar dispositivos. Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG.  |
| Priorizar métodos de conexión             | Elija sus métodos de conexión y cámbielos según sea necesario. Puede seleccionar Cambiar orden y hacer que el sistema intente siempre conectarse utilizando una conexión USB de banda ancha móvil o la función Wi-Fi.  |

\* Opción no disponible para el mercado de Sudamerica.



El Logo Wi-Fi CERTIFIED es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

**Ayuda**

Oprima el icono de Menú > Ajustes > Ayuda, luego seleccione entre lo siguiente:

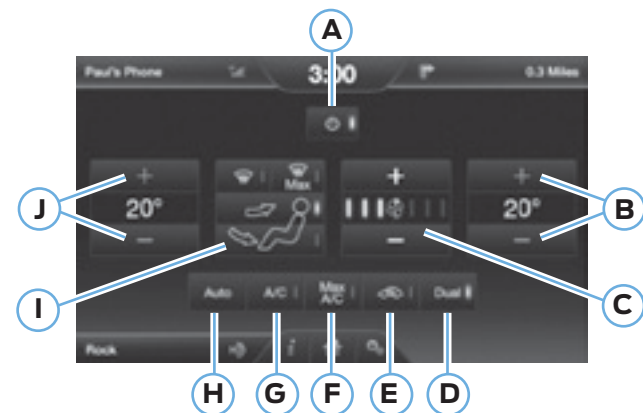
| <b>Ayuda</b>             |   |
|--------------------------|---|
| ¿Dónde estoy?            | Vea la ubicación actual del vehículo, si su vehículo está equipado con sistema de navegación. Si su vehículo no está equipado con sistema de navegación, no se despliega nada.  |
| Información del sistema  | Vea la siguiente información: número de serie del sistema de pantalla táctil, número de identificación del vehículo (VIN), versión del software del sistema de pantalla táctil, versión del sistema de navegación (si es aplicable), versión de la base de datos de mapas (si está equipado con sistema de navegación) y versión de la información y librería de la base de datos de Gracenote® |
| Licencias del software   | Vea las licencias de cualquier software y aplicación instalados en su sistema.  |
| Restricciones de manejo  | Ciertas características se deshabilitan cuando el vehículo está en movimiento.  |
| Lista de comandos de voz | Vea listas categorizadas de comandos de voz.  |

Para acceder a la Ayuda utilizando los comandos de voz, oprima el botón de voz y, después del tono, diga **Ayuda**. El sistema le proporcionará los comandos de voz que puede utilizar en el modo actual.

## CONTROLES DEL AIRE ACONDICIONADO Y LA CALEFACCIÓN



Dependiendo de la línea de su vehículo y del paquete de opciones, es posible que la pantalla de climatización se vea diferente a la que se muestra aquí.



- A. **Encendido/Apagado:** toque para encender o apagar el sistema. Cuando el sistema está desactivado no puede ingresar aire exterior al vehículo.
- B. **Ajustes del pasajero:** toque + o – para ajustar la temperatura.
- C. **Velocidad del ventilador:** toque + o – para ajustar la velocidad del ventilador.
- D. **DUAL:** toque para activar el control de temperatura del lado del pasajero.
- E. **Aire recirculado:** toque para activar o desactivar el aire recirculado que:
  - Ayuda a reducir la cantidad de tiempo necesario para enfriar el interior del vehículo.
  - Ayuda a reducir la entrada de olores al vehículo.
  - Se activa automáticamente cuando se selecciona A/C .
  - Se puede activar manualmente en cualquier modo de flujo de aire excepto en desempañador.
  - Se puede desactivar en todos los modos de flujo de aire, excepto en A/C Máx.

- F. **MAX A/C:** toque para enfriar el vehículo con aire recirculado. Toque nuevamente para regresar a la operación normal del A/C. MAX A/C :
- Se distribuye aire por las rejillas de ventilación del tablero de instrumentos.
  - Ayuda a reducir la entrada de olores al vehículo.
- G. **A/C:** toque para encender o apagar el aire acondicionado.
- Use con aire recirculado para mejorar la eficiencia y el rendimiento del enfriamiento.
- H. **AUTO:** toque para activar el funcionamiento automático, luego ajuste la temperatura utilizando el control de temperatura. El sistema controla automáticamente:
- Velocidad del ventilador
  - Distribución del flujo de aire
  - Activación o desactivación del A/C
  - Aire exterior o recirculado
- I. **Controles manuales:** seleccione cualquiera de los siguientes modos de distribución de flujo de aire:
- Piso/Desempañador: se distribuye aire por las rejillas del desempañador del parabrisas, del descarchador, del piso y del piso del asiento trasero, y se proporciona aire exterior para reducir el empañamiento de las ventanas.
  - Tablero: se distribuye aire por las rejillas del tablero de instrumentos.
  - Tablero/Piso: se distribuye aire por las rejillas del tablero de instrumentos, del desempañador, del piso y del piso del asiento trasero.
  - Piso: se distribuye aire por las rejillas del desempañador, del piso y del piso del asiento trasero.
  - Desempañador Máx: oprima el botón para distribuir aire exterior por los respiraderos del parabrisas. El aire acondicionado se selecciona automáticamente. El ventilador se ajusta en la velocidad más alta y la temperatura en ALTA. Cuando la distribución de aire se pone en esta posición, no se puede seleccionar el modo de aire recirculado ni ajustar manualmente la velocidad del ventilador ni el control de temperatura.
  - Desempañador: toque para eliminar el empañamiento y escarcha del parabrisas. Toque nuevamente para volver a la selección de flujo de aire anterior. Cuando está encendido, el desempañador proporciona aire exterior para reducir el empañamiento de las ventanas y distribuye aire por las rejillas del descongelador del parabrisas y por las rejillas del desempañador.
- J. **Ajustes del conductor:** toque + o – para ajustar la temperatura.

## Comandos de voz del control de climatización



Los siguientes comandos de voz están disponibles al nivel del menú principal durante una sesión de voz. Por ejemplo, oprima el botón de voz y después de la indicación Diga un comando, diga cualquiera de los siguientes comandos:

| <b>“Control de temperatura”</b>              |
|--|
| “Encender control de temperatura automático” |
| “Apagar control de temperatura”              |
| “Encender control de temperatura”            |
| “Temperatura <15.0–29.5> grados”             |
| “Ayuda”                                      |

Existen otros comandos de control del aire acondicionado y la calefacción, pero para acceder a ellos, primero tiene que decir **“Control de temperatura”**, y luego, cuando el sistema esté listo para escuchar, puede decir cualquiera de estos comandos:

| <b>Comandos de voz adicionales para el control de temperatura</b> |                                  |
|---|----------------------------------|
| “Activar control automático”                                      | Desactivar control en dos zonas” |
| “Apagar aire acondicionado”                                       | “Activar tablero y piso”         |
| “Encender aire acondicionado”                                     | “Desactivar tablero/panel”       |
| “Desactivar desempañador delantero”                               | “Activar tablero/panel”          |
| “Activar desempañador delantero”                                  | “Desactivar circulación de aire” |

## Comandos de voz adicionales para el control de temperatura

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| “Disminuir velocidad del ventilador”    | “Activar circulación de aire”    |
| “Incrementar velocidad del ventilador”  | “Temperatura”*                   |
| “Desactivar piso”                       | “Temperatura <15.5–29.5> grados” |
| “Activar piso”                          | “Disminuir temperatura”          |
| “Apagar aire acondicionado al máximo”   | “Activar temperatura máxima”     |
| “Encender aire acondicionado al máximo” | “Incrementar temperatura”        |
| “Ventilador máximo”                     | “Activar temperatura mínima”     |
| “ventilador mínimo”                     | “Activar desempañador y piso”    |
| “Apagar”                                | “Ayuda”                          |
| “Encender”                              | –                                |

\*Si dijo “Temperatura”, puede decir cualquiera de los comandos de la siguiente tabla de “Temperatura”.

### “TEMPERATURA”

|                      |
|----------------------|
| “<15.5–29.5> grados” |
| “Máxima”             |
| “Mínima”             |
| “Ayuda”              |

## SISTEMA DE NAVEGACIÓN (GPS)

**Nota:** la tarjeta SD de navegación debe estar en la ranura de tarjetas SD para operar el sistema de navegación. Si necesita una tarjeta SD de reemplazo, consulte a su Concesionario Ford.

**Nota:** la ranura para la tarjeta SD está equipada con resorte. Para sacar la tarjeta SD, solo presiónela y suéltela. No intente tirar de la tarjeta para extraerla ya que podría dañarla.

Su sistema de navegación consta de dos funciones principales: modo de destino y modo de mapa.

Para establecer un destino, oprima la ventana verde de su pantalla táctil y luego el botón **“Destino”** cuando aparezca. Consulte Establecimiento de un destino.

Para ver el mapa de navegación y la ubicación actual del vehículo, toque la barra verde de la ventana superior derecha de la pantalla táctil o presione Dest > Mapa. Consulte el modo de Mapa.

### Establecimiento de un destino

Oprima la ventana verde de su pantalla táctil y luego el botón **“Destino”** cuando aparezca. Escoja de las siguientes opciones:

| Selecciones de destino |                           |
|------------------------|---------------------------|
| Mi casa                | Calle y número            |
| Favoritos              | Intersección              |
| Destinos anteriores    | Centro de la ciudad       |
| Punto de interés       | Mapa                      |
| Emergencia             | Editar ruta Cancelar ruta |

1. Ingrese la información necesaria en los campos de texto destacados (en cualquier orden). Para ingresar la dirección del destino, el botón **ilr!** aparece una vez que ingresa toda la información necesaria. Oprimir el botón **ilr!** permite que aparezca la ubicación de la dirección en el mapa. Si escoge Destino Anterior, aparecen los últimos 20 destino que ha seleccionado.
2. Seleccione **“Destino”** para hacer que este sea su destino. También puede seleccionar establecer éste punto como una etapa en la ruta (haga que el sistema lo dirija hacia esa etapa en la ruta y hacia el destino final) o guárdelo como un favorito. En el cálculo de la ruta también se consideran las Áreas por evitar.
3. Elija de entre los tres diferentes tipos de rutas propuestas, luego seleccione Iniciar ruta.
  - Más rápida: utiliza los caminos más rápidos posibles.
  - Más corta: utiliza la distancia más corta posible.
  - Más económica (Eco-Ruta): utiliza la ruta que consume menos combustible.

Puede cancelar la ruta o hacer que el sistema le haga una demostración de la misma. Seleccione Preferencias de ruta para configurar sus preferencias de ruta, como hacer que el sistema evite rutas, autopistas con peaje, ferrys y ferrocarriles para transporte de automóviles.

Durante la guía de ruta, se puede presionar el icono de la burbuja de diálogo que aparece en la ventana superior derecha de la pantalla de navegación (barra verde) si el usuario desea que el sistema repita una instrucción de la guía de ruta. Las instrucciones disminuyen con cada presión.

## Puntos de interés

Su sistema le ofrece una variedad de categorías de POI (puntos de interés).

| Categorías principales de los puntos de interés |                          |
|---|--------------------------|
| “Comida, bares y restaurantes”                  | “Automotriz”             |
| “Viaje y transporte”                            | “Compras”                |
| “Finanzas”                                      | “Entretenimiento y arte” |
| “Urgencias”                                     | “Recreación y deportes”  |
| “Comunidad”                                     | “Gobierno”               |
| “Salud y medicina”                              | “Servicios domésticos”   |



Dentro de las categorías principales, hay subcategorías que contienen más listas:

| <b>Subcategorías</b>          |
|-------------------------------|
| Restaurante                   |
| Golf                          |
| Estacionamiento               |
| Hogar y jardín                |
| Servicios de cuidado personal |
| Concesionario Ford            |
| Oficina de Gobierno           |
| Aeropuerto                    |
| Educación                     |

Para expandir estas listas, oprima el signo “+” frente a la lista de puntos de interés.

El sistema también le permite clasificar los puntos de interés alfabéticamente, por distancia (si está disponible).

Esta pantalla muestra el icono del POI (punto de interés) como:



Hospedaje



Cafetería



Alimentos y bebidas



Vida nocturna



Atracción turística



Este icono aparecerá cuando su selección exista en varias categorías dentro del sistema.

## Configuración de sus preferencias de navegación

Seleccione las configuraciones que el sistema tendrá en cuenta al planear su ruta.



Oprima el icono de Menú > Ajustes > Navegación.

| Quando se selecciona:      | Usted puede:   |
|----------------------------|--|
| Preferencias de mapa       | Activar o desactivar las rutas de navegación recorridas.   |
|                            | Haga que el sistema despliegue la lista de vueltas de la parte superior a la parte inferior o de la parte inferior a la parte superior.  |
|                            | Configurar la notificación automática de estacionamientos para el POI.<br>Cuando está activada la notificación automática de estacionamientos para el POI, se mostrarán iconos de estacionamientos para el POI en el mapa cuando usted se aproxime a su destino. (Es posible que esto no sea muy útil en áreas densas, y puede obstruir el mapa si otros POI aparecen al mismo tiempo en el mapa). |
| Preferencias de ruta       | Hacer que el sistema despliegue la ruta más corta, la ruta más rápida o la ruta más ecológica.   |
|                            | Evite rutas, autopistas con peaje, ferrys y ferrocarriles para transporte de automóviles al planear su ruta.   |
| Preferencias de navegación | Elegir si sus indicaciones de navegación serán solo de voz y de tonos ó solo tonos.  |
|                            | Hacer que el sistema llene automáticamente el estado y la provincia con base en la información ya ingresada en el sistema.   |

| <b>Cuando se selecciona:</b> | <b>Usted puede:</b>   |
|------------------------------|---|
| Evitar areas                 | <p>Elegir áreas que usted desea que el sistema evite cuando calcule una ruta para usted.</p> <p>Presione "Agregar" para seleccionar una categoría. Una vez que usted hace una selección, el sistema trata de evitar las áreas si es posible para todas las rutas. Para borrar una selección, escoja la lista en la pantalla; cuando la pantalla cambie a Editar áreas por evitar , presione Borrar en la parte inferior derecha de la pantalla.</p> |

## Modo de mapa

Presione la barra verde en el área superior derecha de la pantalla táctil para ver el modo de mapa. El modo de mapa ofrece visualización avanzada que consta de mapas bidimensionales de ciudades y referencias visuales tridimensionales (cuando estén disponibles).

**Los mapas bidimensionales de ciudades** muestran los contornos detallados de edificios, elementos geográficos y de uso del suelo visible, y la infraestructura de ferrocarriles detallada de las ciudades más importantes del mundo. Estos mapas también incluyen características como manzanas, plantas de grandes edificios y ferrocarriles.

**En el modo de Referencias visuales tridimensionales** estas aparecen como objetos claros y visibles generalmente reconocibles y que tienen un cierto valor turístico. Las referencias visuales tridimensionales solo aparecen en el modo de mapa tridimensional. La cobertura varía y mejora con versiones de mapas actualizadas.



Cambie la apariencia de la pantalla de mapas presionando repetidamente el botón de flecha que está situado en la parte superior izquierda de la pantalla.

Esta alterna entre tres modos de mapas diferentes; Dirección de desplazamiento hacia arriba, Norte en la parte

superior y 3D.



**El modo Dirección de desplazamiento hacia arriba (mapa 2D)** siempre muestra la dirección de desplazamiento hacia adelante y hacia arriba en la pantalla.



**El modo Norte en la parte superior (mapa 2D)** siempre muestra la dirección del Norte hacia arriba en la pantalla.



**En el modo de mapa tridimensional** se proporciona una perspectiva elevada del mapa. Es posible configurar el ángulo de visualización y hacer que el mapa gire 180 grados arrastrando su dedo a lo largo de la barra sombreada con flechas en la parte inferior del mapa.



**El recentrado del mapa** se puede hacer oprimiendo este icono cada vez que se desplaza el mapa lejos de la ubicación actual del vehículo.

## Iconos del mapa



**Marca del vehículo** muestra localización actual del vehículo. Permanece en el centro de la pantalla del mapa, excepto cuando está en el modo de desplazamiento.



**El cursor de desplazamiento** le permite desplazarse en el mapa; el icono está fijo en el centro de la pantalla. La posición del mapa más cercana al cursor es en una ventana en la parte central superior de la pantalla.



## Los iconos predeterminados de contactos de la agenda

indican la ubicación en el mapa de un contacto de la agenda.

Éste es el símbolo predeterminado que aparece después de que la entrada se ha almacenado en la Libreta de direcciones mediante cualquier método distinto al mapa. Se puede seleccionar un icono diferente entre los 5 disponibles; cada icono se puede usar más de una vez.



**Mi casa** indica la ubicación en el mapa almacenado actualmente como la posición inicial. Solo se puede guardar como mi casa una única dirección. Este icono no se puede cambiar.



**Los iconos POI (punto de interés)** se pueden mostrar en el mapa y se pueden activar o desactivar.



**El punto de partida** indica el punto de partida de una ruta planeada.



**Etapas establecidas** indican sobre el mapa la localización de una etapa en la ruta. El número dentro del círculo es diferente para cada punto en la ruta y representa la posición del punto en la ruta en la lista de rutas.



**El símbolo del destino** indica el punto final de una ruta planeada.



**Punto de maniobra siguiente** indica la localización de la siguiente vuelta en la ruta planeada.



**Símbolo sin GPS** indica que no se están recibiendo suficientes señales satelitales de GPS para lograr un posicionamiento preciso en el mapa. Es posible que este icono aparezca intermitentemente en funcionamiento normal en un área con acceso deficiente del GPS.

## Botones de toque rápido

Estando en el modo de mapa, toque cualquier parte de la pantalla del mapa para acceder a las siguientes opciones:

| Cuando se selecciona:            | Usted puede:   |
|----------------------------------|--|
| Destino                          | Seleccionar como su destino la ubicación que aparece en la pantalla del mapa. (Puede desplazar el mapa presionando el dedo índice en la pantalla. Cuando vea el lugar deseado, simplemente retire el dedo de la pantalla y oprima "Destino".)  |
| Establecer como etapa            | Defina la ubicación actual como un punto intermedio en su ruta y oprima calcular ruta.   |
| Activar/desactivar iconos de POI | Seleccionar los iconos de PI que quiere que aparezcan en el mapa. Se pueden seleccionar hasta tres iconos para mostrar en el mapa a la vez.  |
| Cancelar ruta                    | Cancelar la ruta activa.   |
| Ver/Editar ruta                  | Acceda a estas características cuando una ruta esté activa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ver ruta</li> <li>• Editar destinos/etapa</li> <li>• Editar lista de instrucciones</li> <li>• Desvío</li> <li>• Editar preferencias de ruta</li> <li>• Cancelar ruta</li> </ul> |



Gire la vista del mapa pasando su dedo a través de la barra sombreada con las flechas.

## Actualizaciones del mapa de navegación

En caso de requerir la actualización de los mapas diríjase a su Concesionario Ford.

Ante cualquier duda comuníquese con el Centro de Atención al Cliente (mercado de Argentina únicamente).

## Comandos de voz de navegación



Cuando esté en el modo de navegación, presione el botón de voz en los controles del volante de la dirección. Después del tono, diga cualquiera de los siguientes comandos:

| Comandos de voz del sistema de navegación            |  |
|--|--|
| "Cancelar siguiente etapa" 1                         | "Repetir instrucción" 1                        |
| "Cancelar ruta" 1                                    | "Mostrar 3D"                                   |
| "Destino" 2  | "Mostrar orientación mapa"                     |
| "Destino: <NAME TAG>" (destino <etiqueta de nombre>) | "Mostrar mapa"                                 |
| "Destinos favoritos"                                 | "Mostrar alineación norte"                     |
| "Destino: casa"                                      | "Mostrar ruta" 1                               |
| "Destino: intersección"                              | "Mostrar lista de instrucciones de ruta"       |
| "Destino <categoría de POI> más cercano(a)"          | "Desactivar instrucciones por voz"             |
| "Destino: Punto de interés más cercano"              | "Activar instrucciones por voz"                |
| "Destino: Punto de interés" (destino: POI)           | "Disminuir volumen de instrucciones por voz"   |
| "Destino Categoría de POI"                           | "Incrementar volumen de instrucciones por voz" |
| "Destino: destino anterior"                          | "¿Dónde Estoy?"                                |
| "Destino: calle y número"                            | "Zoom para acercar"                            |
| Destino de navegación                                | "Zoom para alejar"                             |
| "Desvío" 1   | "Ayuda"  |
| "Navegación" 3                                       | —  |

<sup>1</sup>Estos comandos solo están disponibles cuando una ruta de navegación esta activa.

<sup>2</sup> Si dijo el comando, Destino , puede decir cualquiera de los comandos anteriores o los comandos de la siguiente tabla de Destino.

<sup>3</sup> Si dijo el comando, Navegación , puede decir cualquiera de los comandos anteriores o los comandos de la siguiente tabla de Navegación.



| <b>“DESTINO”</b>                                |
|---|
| “<etiqueta>”                                    |
| “<categoría punto de interés>”                  |
| “Favoritos”                                     |
| “Casa”  |
| “Intersección”                                  |
| “(<categoría punto de interés> más <etiqueta>)” |
| “Punto de interés más Cercano”                  |
| “Escuchar etiquetas”                            |
| “Categoría punto de interés”                    |
| “Destino anterior”                              |
| “Calle y número”                                |
| “Ayuda”   |

| <b>“NAVEGACIÓN”</b>           |
|-------------------------------|
| “Destino” *                   |
| “Zoom nivel ciudad”           |
| “Zoom nivel país”             |
| “Zoom para acercar al mínimo” |
| “Zoom para alejar al máximo”  |
| “Zoom nivel estado”           |
| “Zoom nivel calle”            |
| “Zoom a <distancia>”          |
| “Ayuda”                       |

\*Si dijo, “Destino”, puede decir cualquiera de los comandos de la tabla de Destino.

## **Destino calle y número en un intento**

Si su vehículo está equipado con la característica de navegación con tarjeta SD, podrá ingresar un destino calle y número utilizando una característica conocida como Destino calle y número en un intento.

Cuando diga Navegación, Destino calle y número o Destino calle y número , el sistema le pedirá que diga la dirección completa. El sistema mostrará un ejemplo en la pantalla. Entonces puede decir la dirección de modo natural, como Uno, dos, tres, cuatro, Calle principal, Cualquier ciudad .

# **Cartografía para navegación. Anexo Fe de Erratas.**

El presente documento salva errores u omisiones que están contenidas en la cartografía que contiene el sistema de navegación satelital del presente vehículo.

La presente publicación se ajusta a la cartografía oficial establecida por el Poder Ejecutivo Nacional a través del Instituto Geográfico Nacional por Ley 22.963 y fue aprobada por expediente GG12 1959/5.



# Sistema de navegación

## Detalle del límite internacional del Río de la Plata



# Sistema de navegación

## Detalle de Tierra del Fuego, Antártida Argentina e Islas del Atlántico Sur





# Sistema de navegación

## Detalle de las Islas Malvinas



## Detalle de la Isla Apipé (Ubicada en aguas paraguayas pero bajo soberanía Argentina)





## Sistema de navegación

**Detalle de la Isla Filomena Grande (Ubicada en aguas argentinas pero bajo soberanía uruguaya)**



Fuente de todos los mapas incluidos en el presente Anexo: Instituto Geográfico Nacional.





